

# Sichere STEIERMARK

print-verlag



ÖAMTC

1. Platz beim  
Road Patrol Contest  
Tolle Aktionen



Ab 21. Oktober 2023  
bei Ihrem BMW Partner.

Der neue vollelektrische **BMW i5.**

## Herbstliche Traumziele

Die besten Ausflugsziele im goldenen Herbst

01.–31.  
OKTOBER



WIR  
BEWEGT  
MEHR.

# RAIFFEISEN OKTOBER- GESPRÄCHE

## UNSERE KOMPETENZ FÜR SIE!

Was die Zukunft bringt, kann niemand mit Bestimmtheit sagen. Aber die besten Lösungen entstehen durch gemeinsames Anpacken. Das gilt auch im finanziellen Leben. Ob Sparen, langfristiges Anlegen, Risiko absichern oder Investieren – Raiffeisen ist und bleibt für Sie der vorausschauende Begleiter. Schaffen wir neue Wege. Reden wir über Ihre Chancen und Möglichkeiten.



[raiffeisen.at/steiermark/oktober-gespraech](http://raiffeisen.at/steiermark/oktober-gespraech)

## Editorial

DI Michael Lucchesi-Palli, Präsident des ÖAMTC Steiermark

Dr. Paul Fernbach, Direktor des ÖAMTC Steiermark



## ... ein gutes Gefühl, beim Club zu sein ...



Werte Leserin, werter Leser!

Der Herbst steht vor der Türe und hier lauern viele Gefahrenpotenziale, auf die wir bereits jetzt hinweisen wollen. Andere Fahrbahntemperaturen, oftmals tief stehende Sonne oder nasses und rutschiges Laub erschweren uns unser Vorankommen und fordern unsere ganze Aufmerksamkeit. Ganz besonders achten sollen wir aber auf unsere Kinder, die täglich zur Schule unterwegs sind. Ob auf dem Gehweg, dem Zebrastreifen oder beim Verlassen des Schulbusses – Vorsicht und Umsicht sind hier gefragt, um nicht schwere Unfälle und menschliches Leid zu erzeugen.

Viele schöne Herbstwochenenden werden die Steirer auch wieder in die schönen Ausflugsregionen in unserem Land führen. Ihr Club ist immer für Sie da. Egal ob auf Ausflugsfahrten, bei sonnigem Wetter, bei Regen, Dunkelheit oder Nebel.

Ihre „Gelben Engel“ verrichten 24 Stunden am Tag ihren Dienst. Bitte nutzen Sie auch rechtzeitig Ihren nächsten ÖAMTC-Stützpunkt für die Überprüfung Ihrer Beleuchtungseinrichtungen – sodass Sie und Ihre Familie gut und sicher nach Hause kommen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen und gesunden Herbst sowie eine unfallfreie und sichere Fahrt mit Ihrem ÖAMTC.

Ihr

DI Michael Lucchesi-Palli  
Präsident des ÖAMTC Steiermark



Werte Leserin, werter Leser!

Die heurige Urlaubszeit liegt hinter uns und hat uns eines gezeigt: Die Menschen sind auf Urlaub gefahren und haben das überwiegend in die benachbarten Urlaubsländer Kroatien und Italien getan. Die Reisen per Flugzeug haben abgenommen und die Urlaubsreisen mit dem Auto haben stark zugenommen. Umso wichtiger war es und ist es, dass hier ein gültiger Schutzbrief vorhanden ist. Wir haben dahingehend auch eine deutliche und starke Zunahme der Pannen- und Nothilfeinsätze festgestellt. Die Mitarbeiter des Clubs waren auch zu jeder Zeit für Sie im Einsatz.

Wir sind aber auch für den Herbst/Winter gut gerüstet. Alle Leistungen des Clubs stehen Ihnen als Clubmitglied uneingeschränkt zur Verfügung. Der Zustrom zu unseren Prüfdienstleistungen ist ungebrochen hoch, aber auch die Einsatzzahlen auf der Straße – nach Pannen oder Unfällen – fordern uns.

Beachten Sie bitte auch die vielen aktuellen Angebote, vor allem aus dem Bereich der Kindersicherheit. Die Schule hat Mitte September wieder begonnen, die sichere Beförderung unserer Kinder hat unser höchstes Interesse. Gerade auch deswegen haben wir aktuelle und attraktive Angebote aus dem Kindersitzbereich für Sie.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien auf diesem Weg vor allem Gesundheit und kommen Sie immer gut und sicher nach Hause.

Ihr

Dr. Paul Fernbach  
Direktor des ÖAMTC Steiermark

# INHALT

S. 6



## ÖAMTC

- I. Platz beim Road Patrol Contest
- Stolz auf den Erfolg der jungen „Gelben Engel“!
- Der Winter kommt – der ÖAMTC arbeitet auf Hochtouren
- „Gelbe Engel“ werden immer gebraucht
- Kindersicherung weder im Auto noch am Rad vernachlässigen
- AKTION im Oktober | Ermäßigte Kindersitze beim Club
- Gefahren von Ablenkung im Straßenverkehr
- Herzlich willkommen im ÖAMTC Steiermark
- Der sichere Begleiter in allen Lebenssituationen – ÖAMTC-Schutzbrief
- Autounfall mit Haustier – Wie verhält man sich richtig?
- ÖAMTC-Flugrettung – Wie man in den Bergen sicher unterwegs ist
- Praktisches und Aktuelles aus der Clubkollektion
- Ihr Reisebüro mit Clubvorteil ÖAMTC REISEN – neu in Graz-West



- 6
- 7
- 20
- 26
- 34
- 36
- 38
- 41
- 42
- 44
- 54
- 58
- 64



S. 34

### Kindersitz-Aktion

S. 36



S. 42



S. 58



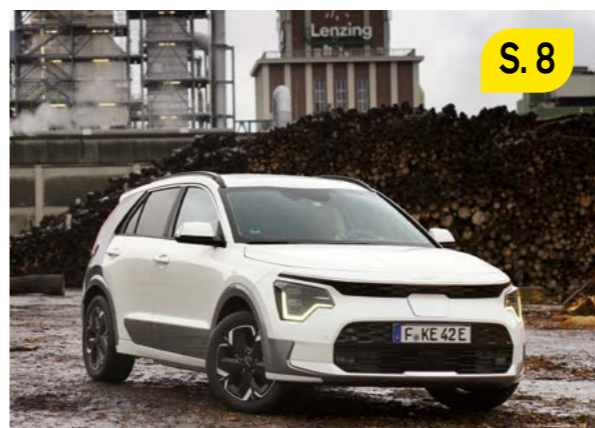
# IMPRESSUM

IMPRESSUM: Ausgabe 2023/3 Dieses Magazin entsteht in Zusammenarbeit mit folgenden Partnern: ÖAMTC Steiermark und print-verlag; Herausgeber: Jürgen Hasenrath; Verlag: print-verlag, Jürgen Hasenrath, Gschwender Straße 41, 8062 Kumberg, Tel. 0316/30 43 00, Redaktion print-verlag: Dr. Helga Putz, Arianne Hoffmann; Beiträge: ÖAMTC, print-verlag; Fotos: print-verlag, ÖAMTC, Inserenten, UI Foto: © BMW; Anzeigenverkauf: print-verlag, Irene Weber-Mzell; Satz/Layout: Christof Putz; Lektorat: print-verlag; Druck: Medienfabrik Graz, Dreihackengasse 20, 8020 Graz; Vertrieb: Österreichische POST AG, Feibra, ÖAMTC  
Bei allen Bezeichnungen und Formulierungen, die auf Personen bezogen sind, meint die gewählte Formulierung beide Geschlechter, auch wenn aus Gründen der leichteren Lesbarkeit die männliche Form verwendet wird. Nachdruck, auch auszugsweise, ausschließlich mit Genehmigung des Verlages. Der Inhalt der veröffentlichten Anzeigen und PR-Artikel muss nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Alle Rechte, auch die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 und 2 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Offenlegung gem. § 25 MedienG: www.printverlag.at; Druck- und Satzfehler vorbehalten. © print-verlag, ÖAMTC; Mehr unter [www.sichere-steiermark.at](http://www.sichere-steiermark.at)

© Fotos: siehe auf den jeweiligen Seiten



S. 10



S. 8



S. 18

## FAHRZEUG-MODELLE

- KIA Niro EV 8
- BMW i5 10
- MERCEDES E-Klasse 12
- TOYOTA Yaris Cross 14
- MINI 16
- SUBARU Solterra 18
- ISUZU D-MAX 19
- HONDA e:Ny1 28
- VOLVO EX30 30
- TIGUAN 32



S. 12



S. 16



S. 28



S. 30

## Dies & Das

- Reifen Technik-Tipps 22
- Lack oder Folie 23
- Gut gerüstet für die Mobilität von morgen 24
- Begrünte Dachflächen sorgen für Mehrwert 45
- Grüne Innovation für unversiegelte befestigte Flächen 46

## Urlaub/Ausflug

- Camping im Herbst 52
- CoolTourTrips – Mürrzuschlag 55
- Rosige Aussichten für den Herbst 56
- Stainzerhof 59
- „Tal der tausend Quellen und Seen“ 60
- Jordanien 61
- Pichl-Mandling 62
- Eiskarhütte 62
- Julianhof 63
- Toben erlaubt, Relaxen erwünscht 65



S. 50



S. 60

# 1. Platz beim Road Patrol Contest

Steirisches ÖAMTC-Team vertritt Österreich beim internationalen Pannenhilfe-Wettbewerb in Slowenien.

Leonie Tieber und Markus Resetarits vom Stützpunkt Graz-West konnten sich in der Vorausscheidung zum FIA Road Patrol Training durchsetzen.

Alle Teilnehmer der Vorausscheidung zum FIA Road Patrol Contest beim ÖAMTC in Wien



Das FIA Road Patrol Training wird jährlich gemeinsam mit ARC Europe (einem Zusammenschluss europäischer Mobilitätsclubs) und einem Partnerclub ausgerichtet –, heuer vom slowenischen AMZS. Die Veranstaltung ist weit mehr als ein Wettbewerb und ermöglicht den direkten Erfahrungsaustausch zwischen den Clubs auf internationaler Ebene. Um zu ermitteln, welche Pannenhelfer:innen Österreich im Contest vertreten, führte der ÖAMTC eine österreichweite Vorentscheidung in Wien durch. Dabei konnten sich die steirischen „Gelben Engel“ Leonie Tieber und Markus Resetarits vom ÖAMTC-Stützpunkt Graz-West beweisen. Die beiden werden Österreich vom 17. bis 20. Oktober 2023 beim FIA Road Patrol Training in Vransko, Slowenien vertreten.



Die beiden Steirer haben mit dem ersten wasserstoffbetriebenen Pannenzug Österreichs am Bewerb teilgenommen.

unserer Mitglieder ein wichtiger Grund, beim Club zu sein. Der jährliche Wettbewerb ist ein Prüfstein für die hohe Qualität unserer mobilen Pannenhilfe und bietet außerdem Gelegenheit für fachlichen Austausch der Teams untereinander. In der Vorausscheidung haben alle Kolleg:innen beeindruckendes Wissen und Können mitgebracht und sind mit großem Engagement und Freude an die Aufgaben herangegangen,“ so ÖAMTC-Direktor Paul Fernbach.

**Sechs Teams, enges Rennen – es galt realitätsbezogene Pannenfälle zu lösen**

Beim Qualifying für das FIA Road Patrol Training traten in Wien insgesamt sechs Teams mit jeweils zwei Pannenfahrer:innen aus den ÖAMTC-Landesvereinen

Wien, Niederösterreich und Burgenland, Kärnten, Oberösterreich, Salzburg, Steiermark und Vorarlberg gegeneinander an.

Die Aufgabenstellungen waren vielfältig. Unsere Techniker:innen mussten ihr Können in verschiedenen Mobilitätsbereichen unter Beweis stellen. So waren neben Pannen an Autos mit Verbrennungsmotor, Elektro- und Hybridantrieb auch welche an Fahrrädern und Motorrädern zu lösen. Der ÖAMTC testet alternative Antriebsformen auch im Bereich der Pannenzugflotte. Unsere Gewinner:innen Leonie Tieber und Markus Resetarits absolvierten den Bewerb etwa mit einem Pannenzug-Auto mit Wasserstoffantrieb.

Neben technischen Kompetenzen stand auch die Betreuung der Mitglieder sowie spezifisches Fachwissen im Fokus. „Wir freuen uns auf das Finale in Slowenien. Die Latte für unser Team aus der Steiermark liegt hoch: In den vergangenen Jahren konnten sich die ÖAMTC-Teams schon öfters Stockerlplätze holen“, freut sich ÖAMTC-Direktor Paul Fernbach.

**Über die ÖAMTC-Pannenhilfe**

Allein im vergangenen Jahr 2022 verzeichnete die mobile Pannenhilfe des ÖAMTC über 660.000 Einsätze in ganz Österreich. Unsere Kolleg:innen im mobilen Pannendienst suchen übrigens Unterstützung für die Teams in ganz Österreich. Mehr Infos im ÖAMTC-Karriereportal: [www.gelbeengel.at](http://www.gelbeengel.at)

Fotos: © ÖAMTC (3)



V.l.n.r.: Landesinnungsmeister Thomas Marichhofer, Markus Resetarits (Schulung ÖAMTC), Sebastian Prügger, Jonas Vogrin, Barbara Leitner (Innungsführerin), Landeslehrlingswart Georg Hauptmann und Alois Müller (Bereichsleiter ÖAMTC)

## Stolz auf den Erfolg der jungen „Gelben Engel“!

**Top-Platzierungen**

Im Wifi Graz fand Anfang Juni erneut die alljährliche Landesmeisterschaft der Kfz-Techniker:innen statt, bei der der Nachwuchs des ÖAMTC sein Können unter Beweis stellte. Heuer nahmen 18 Lehrlinge aus steirischen Lehrbetrieben an dem Wettbewerb teil, darunter Jonas David Vogrin vom ÖAMTC-Stützpunkt in Schladming und Sebastian Prügger von der Landeszentrale Graz. Beide befinden sich im 3. Lehrjahr und werden im kommenden Jahr ihre Lehrabschlussprüfung absolvieren.

An mehreren Stationen mussten die Lehrlinge ihr praktisches Geschick und ihr theoretisches Wissen unter Beweis stellen.

Aufgaben wie der Wechsel eines Zahnriemens, die Anfertigung von Bremsleitungen

und die Fahrgestell-Diagnose verlangten ein hohes Maß an Fachkenntnis ab. Jonas David Vogrin konnte sich schließlich als strahlender Sieger feiern lassen – seine herausragende Leistung und sein fachliches Können verhalfen ihm zum ersten Platz. Der großartige Erfolg ermöglicht ihm die Teilnahme an der Bundesmeisterschaft im Herbst, die in Salzburg stattfinden wird. Dort wird er den steirischen ÖAMTC repräsentieren.

Auch Sebastian Prügger konnte sich über eine hervorragende Platzierung freuen: Mit einem fünften Platz zeigte er sein Können und seine Einsatzbereitschaft. „Die tollen Ergebnisse unserer beiden Lehrlinge sind ein weiterer Beweis für die hohe Qualität der Ausbildung beim

ÖAMTC und unterstreichen die Leistungsstandards, die auf dem Markt erreicht werden können. Sie machen uns stolz und bestätigen unseren Anspruch, den hohen Anforderungen des Marktes und natürlich auch jenen unserer Mitglieder laufend gerecht zu werden,“ so das Führungsteam des ÖAMTC Steiermark.

**Wichtig in Sachen Ausbildung**

Der Club legt seit jeher großen Wert auf ständige fachliche und persönliche Weiterentwicklung seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, um den Mitgliedern stets den besten Service bieten zu können. Der gesamte ÖAMTC Steiermark gratuliert Jonas Vogrin und Sebastian Prügger ganz herzlich zu diesem außerordentlichen Erfolg.



**Fahrspaß, Reichweite und innovativer Komfort, das und noch vieles mehr verspricht der KIA Niro EV. Mit markantem Design, viel Platz und leistungsfähigem Antrieb kommt der KIA Niro EV bis zu 460km mit einer Akkuladung. On Top gibt es 7 Jahre Werksgarantie oder bis zu 150.000 km und das auch für die Batterie.**

Aus e-Niro wird Niro EV: Kia hat seinen Elektro-Bestseller von Grund auf neu gestaltet und ihn namentlich seinen teilelektrischen Modellgeschwistern angepasst. Mit der zweiten Generation, die jetzt im Handel ist, hat die Marke die

## Der neue KIA Niro EV

Crossover-Familie noch stärker auf die komplexen, vielfältigen Bedürfnisse umweltbewusster Verbraucher zugeschnitten.

Der brandneue Niro EV setzt im Bereich der kompakten Crossover neue Maßstäbe und das nicht nur aufgrund seines auffälligen Designs. Er überzeugt auch mit einer beeindruckenden Reichweite, schnellen Ladezeiten und einer agilen Beschleunigung. Er ist die Verkörperung ausgereifter Technologie, der Fahrspaß mit Langstreckentauglichkeit perfekt vereint.

Neben seiner Reichweite von bis zu 460 Kilometern, die im Stadtverkehr sogar auf

bis zu 604 Kilometer wächst, beeindruckt der neue Niro EV auch durch seine Fahrleistungen. Dank des 150-kW-Motors beschleunigt er in nur 7,8 Sekunden auf Tempo 100. An einer 80-kW-Schnellladestation lässt sich der Akku unter optimalen Bedingungen in nur 45 Minuten von 10 auf 80 Prozent aufladen und durch den Ladeservice Kia Charge wird das Stromtanken besonders bequem. Über einen einzigen Account können damit sowohl die Stationen von Europas führendem Schnell-Ladenetzwerk Ionity genutzt werden als auch die über 300.000 öffentlichen Ladepunkte des DCS-Netzwerks, darunter nahezu alle Gleich- und Wechselstromladepunkte in Österreich.

Komfort auf höchstem Niveau ist das Motto beim Niro EV. Standard sind neben Lederausstattung, Navigation, volldigitalem Kombiinstrument, Klimaautomatik und V2D-Funktion unter anderem elektrisch einstellbare Vordersitze mit Lendenwirbelstütze, sensorgesteuerte elektrische Heckklappe, Dual-LED-Scheinwerfer, induktive Smartphone-Ladestation, Sportpedale, Ambientebeleuchtung und eine 220-Volt-Steckdose im Fond. Bestandteil der verschiedenen Optionspakete sind darüber hinaus zum Beispiel ein Premium-Soundsystem von Harman/Kardon®, Head-up-Display, Memory-Funktion für den Fahrersitz, Sitzventilation vorn, Sitz-

heizung hinten, elektrisches Glasschiebedach, der „Premium Relaxion“-Beifahrersitz sowie spezielle Interieurvarianten und Zweifarblackierungen, die exklusiv für den Niro EV angeboten werden.

Die breite Assistenzpalette beinhaltet serienmäßig eine navigationsbasierte adaptive Geschwindigkeitsregelanlage, Autobahnassistent, Frontkollisionswarner mit Abbiegefunktion, aktiven Spurhalteassistenten, Spurfolgeassistent, intelligenten Geschwindigkeitsassistenten, Müdigkeitswarner und Fernlichtassistent. Optional erhältlich sind unter anderem Autobahnassistent II mit Spurwechselunterstützung,

erweiterter Frontkollisionswarner mit Quer- und Gegenverkehrserkennung (bei Spurwechsel), aktiver Totwinkelassistent, Ausstiegsassistent und Remote-Parkassistent für ferngesteuertes Ein- und Ausparken. All diese Vorteile machen den Niro EV zu einem der Besten in seinem Segment.

Seit 2010 gilt europaweit für alle neu zugelassenen Kia-Fahrzeuge eine Herstellergarantie von sieben Jahren (max. 150.000 km), die sich bei Fahrzeugen mit Elektro- oder Hybridantrieb auch auf die Antriebsbatterie erstreckt. Einen weiteren 7-Jahre-Service bietet die Marke europaweit allen Käufern eines Kia-Neuwagens mit werksseitig fest installierter Kartennavigation: 7 Jahre Kia Navigationskarten-Update. Jährliche Karten-Aktualisierungen gewährleisten, dass Kia-Fahrern stets die neuesten Informationen zum Straßennetz zur Verfügung stehen.

Wenn Sie den neuen Niro EV selbst erleben möchten, laden wir Sie herzlich dazu ein, sich bei einem unserer unten angeführten Kia-Partner ein eigenes Bild zu machen.



Für die Momente, die uns bewegen.  
Der Kia Niro EV.

Im Leasing\* ab  
**€ 45.540,-**

Autotechnik **KÖNIG** H. GmbH • Schildbach 58, 8230 **Hartberg** • Tel.: 03332/62811, [www.auto-koenig.at](http://www.auto-koenig.at)  
Auto **Karl KRAUTINGER** GmbH • Traföb 2, 8132 **Pernegg** • Tel.: 03867/8049, [www.auto-krautinger.at](http://www.auto-krautinger.at)  
• Dorfstraße 63, 8661 **Wartberg** • Tel.: 03858/3103, [www.auto-krautinger.at](http://www.auto-krautinger.at)

**Josef Harb GmbH** • Werksweg 108, 8160 **Weiz** • Tel.: 03172/51 44, [www.autozentrum-harb.at](http://www.autozentrum-harb.at)  
**Auto Harb GmbH - GLEISDORF** • Ludersdorf 272, 8200 **Ludersdorf-Wilfersdorf** • Tel.: 03112/38 983  
**Autohaus Harb GmbH - VOITSBERG** • Grazer Vorstadt 128, 8570 **Voitsberg** • Tel.: 03142/23 923

CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, 16,2 kWh/100km, Reichweite: bis zu 460km\*  
Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegel nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt. Fahrgeräusch: 67,0 dB(A) / Nahfeldpegel: 0. \* Listenpreis Kia Niro EV Titan € 47.940,00. Preisvorteil (inkl. Kia-Partner Beteiligung) bestehend aus € 5.400,00 Elektro PKW Förderung (inkl. mögl. € 3.000,00 E-Mobilitätsbonus des BMK für Privatkunden) bei Finanzierung über Kia Finance; Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.09.2023. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. Stand 07/2023. \* 0 g/km setzt Nutzung von Strom aus 100% regenerativen Quellen voraus. Angeführte CO<sub>2</sub>-Emission und kWh/100km gemessen laut WLTP-Testzyklus. Bitte beachte, dass Ladeleistung von Faktoren wie z. B. Außentemperatur sowie Ladezustand und Temperatur der Batterie abhängt. Angegebene Zeiten beziehen sich auf Optimalbedingungen (Ladezustand 10-80%, HV Batterietemperatur 25-29° C) unter Ausschluss zusätzlicher Nebenverbraucher (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage). Verbrauchswerte sind WLTP-Idealtwerte, tats. Verbrauch hängt von Fahrprofil, Umgebungstemperatur und Fahrbahnbedingungen ab.



# Der BMW i5 - code smart business.

**Dynamischer denn je und mit einer Fülle an digitalen Innovationen: Die weltweit erfolgreichste Business-Limousine kommt im Oktober erstmalig voll elektrisch auf den Markt. Das Design: sportlich elegant, das Interieur: digital, modern und erstmals mit komplett veganer Interieursausstattung.**



Großzügige Platzverhältnisse, eine moderne Funktionalität, ein hoher Akustikkomfort sowie hochwertige, präzise verarbeitete Materialien und fortschrittliche digitale Dienste prägen das Ambiente im Innenraum. Mit einer Reichweite von bis zu 582 Kilometern ist die smarte Business-Limousine absolut langstreckentauglich. Zusätzlich stehen für den BMW i5 eine Reihe an technischen Innovationen und eine deutlich erweiterte Auswahl an Assistenzsystemen zur Verfügung. Die Systeme des Modells sind konsequent auf eine Bedienung mittels Touch-Display und natürlicher Sprache ausgelegt. Absolut technologisches Highlight: mit dem BMW i5 kann durch Blick-Bestätigung im Außenspiegel die Spur wechseln, bei Geschwindigkeiten von bis zu 130km/h kann der BMW i5 teilautomatisiert gefahren werden.

Die neue BMW 5er Limousine ist in Österreich sowohl als Verbrenner als auch voll elektrisch verfügbar.

**Made in Austria:** Über 60% der Motoren der BMW 5er Limousine sowie das

E-Antriebsgehäuse des BMW i5 werden im BMW Group Werk Steyr gefertigt sowie das Wärmemanagement und der Hochvoltspeicher in Steyr entwickelt.

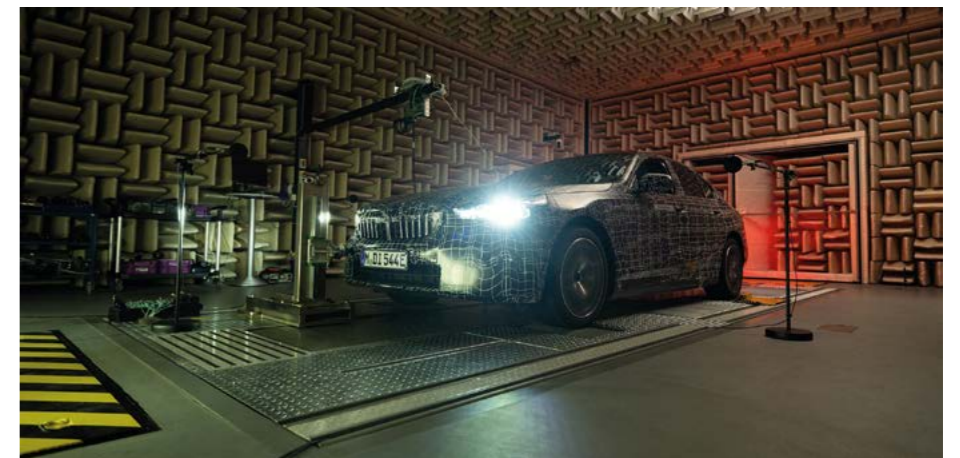
Mehr Infos unter [bmw.at/i5](http://bmw.at/i5) und bei Ihrem BMW Partner.



## So viel Entwicklungsknow-how aus Österreich steckt im neuen BMW 5er

Reichweite, Realverbrauch, Beschleunigung, Ladezeit – das sind Werte, die bei Elektroautos entscheidend sind. Auf all diese Faktoren hat das Wärmemanagement entscheidenden Einfluss. Dieses Thema verantwortet für alle Elektrofahrzeuge der BMW Group exklusiv das Entwicklungszentrum am Standort Steyr. So auch für den neuen BMW i5. Auch sonst steckt jede Menge Know-how aus Österreich im neuesten Flaggschiff der BMW Group.

Das Wärmemanagement ist ein hochkomplexes Zusammenspiel verschiedenster Systeme im Elektrofahrzeug und ausschlaggebend für viele Leistungsparameter wie Reichweite, Realverbrauch, Beschleunigung und Ladezeit. Es geht darum, die Temperatur von Elektromotor, Leistungselektronik und Batterie konstant im



grünen Bereich zu halten und gleichzeitig den Fahrgastkomfort zu gewährleisten.

Auch im Zusammenhang mit Schnellladen ist effizientes Wärmemanagement wichtig. Hier muss die Temperatur der Batterie in einem engen Fenster gehalten werden, damit die verfügbare Ladeleistung optimal genutzt werden kann.

Auch für den Inverter – das Gehirn des Elektromotors – und für die Applikation Fahrverhalten im neuen BMW i5 zeichnet

die 700-köpfige Mannschaft des Steyrer Entwicklungszentrums verantwortlich.

Neben dem weiteren Ausbau der Elektromobilität werden im Entwicklungszentrum nach wie vor alle Dieselantriebe für die Fahrzeuge der BMW Group weiterentwickelt.

So sind auch die Antriebe für den BMW 540d und den BMW 520d, der bereits im Juli dieses Jahres seine Markteinführung feierte, powered by Austrian Engineering.

# 0,99%\* FIXZINSSATZ.

FÜR DEN BMW iX3 UND ALLE WEITEREN BMW i MODELLE.

## Gady

[www.gady.at](http://www.gady.at)

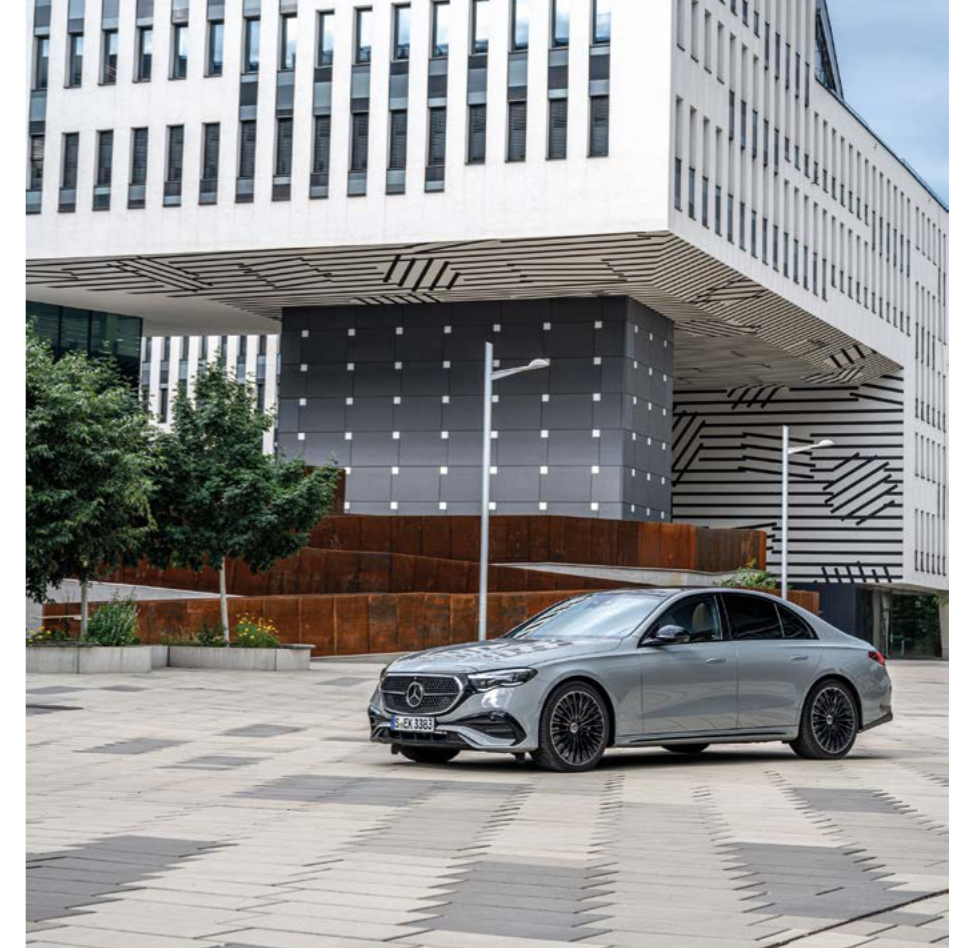
**Graz-Liebenau**, Liebenauer Hauptstraße 60, 8041 Graz, Tel. 0316/47 22 20-0  
**Graz-Nord**, Wiener Straße 314, 8051 Graz, Tel. 0316/23 23 16-0  
**Lebring**, Leibnitzer Straße 76, 8403 Lebring, Tel. 03182/24 57-0  
**Fehring**, Bahnhofstraße 21, 8350 Fehring, Tel. 03155/2310-0  
**Deutsch Goritz' Werkstätte**, 8483 Deutsch Goritz, Tel. 03474/8256-0  
**Lieboch**, Gadystraße 1, 8501 Lieboch, Tel. 03136/90310-0

Mitglied der  
**GADY Family**

\* Verkaufsfiliale von Gady Graz

BMW iX3: 210 kW (286 PS), **Kraftstoffverbrauch** 0,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 0,0 g CO<sub>2</sub>/km, **Stromverbrauch** von 18,5 kWh bis 18,9 kWh/100 km. Angegebene Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

\* Angebot der BMW Austria Leasing GmbH, BMW Select Leasing für den BMW iX3, Anschaffungswert höchstens € 56.180,24 (E-Mobilitätsbonus Hersteller für Privatkunden berücksichtigt), Anzahlung € 16.750,-, Laufzeit 48 Mon., Leasingentgelt € 289,- mtl., genaue Höhe abhängig von Sonderausstattung und Zubehör gem. individueller Konfiguration, 10.000 km p.a., Restwert € 26.891,52, Rechtsgeschäftsgebühr € 314,99, Bearbeitungsgebühr € 260,-, Vollkaskoversicherung vorausgesetzt, eff. Jahreszins 1,46%, Sollzins fix 0,99%, Gesamtbelastung € 58.078,51. Beträge inkl. NoVA und MwSt. Angebot freibleibend. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot gilt für Privatkunden für sämtliche Fahrzeuge der Elektropalette von BMW bei Vertragsabschluss von Kauf- und Leasingvertrag von 16.6.2023 – 31.10.2023, Auslieferung bis 31.03.2024. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die teilnehmenden BMW Partner zur Verfügung. Nicht kombinierbar mit anderen Leasing-Angeboten. Angebot gültig bei allen teilnehmenden BMW Partnern.



**Limousine und T-Modell, Hecktriebler und Allradversionen, Benziner, Diesel sowie Plug-in-Hybridmodelle: Bereits zur Markteinführung können E-Klasse Käuferinnen und Käufer aus einem breiten Angebot wählen.**

## Die neue E-Klasse

Neun Modelle sind zur Markteinführung im Herbst für die neue E-Klasse erhältlich, darunter vier Plug-in-Hybride.

### Mercedes neue Angebotsstrategie mit erweiterter Serienausstattung\*

Die Serienausstattung der neuen E-Klasse wurde deutlich aufgewertet. Dazu gehört neben der Metallic-Lackierung und den flächenbündigen Türgriffen auch KEYLESS-GO und der Aktive Abstands-Assistent DISTRONIC. Serienmäßig an Bord ist ebenfalls der Totwinkel-Assistent sowie die Ausstattungslinie AVANTGARDE bei Interieur und Exterieur.

Das AVANTGARDE Exterieur kombiniert Design-Elemente wie Leichtmetallräder, Chromakzente und die Kühlerverkleidung mit feinem Mercedes-Benz Pattern. Typisch für das AVANTGARDE Interieur (serienmäßig) ist der Mix aus digitalem und analogem Luxus. Große Displays und das Multifunktionslenkrad in Leder Nappa prägen das moderne Bedien- und Anzeigekonzept. In Kontrast dazu stehen klassische Zierelemente in offenporigem Holz Esche.

Das umfangreiche AVANTGARDE Advanced-Paket gehört zur Serienausstattung und ergänzt die E-Klasse um hilfreiche Extras. Es beinhaltet unter anderem LED-Scheinwerfer mit adaptivem Fernlichtassistent, sowie 12,3 und 14,4 Zoll große Fahrer- und Zentraldisplays. Die Sitzheizung für die vorderen zwei Sitzplätze ist ebenso an Bord. Smartphones können umfassend in das MBUX System eingebunden und während der Fahrt kabellos geladen werden.

Die Vorrüstung für MBUX-Entertainment Plus ermöglicht es der Fahrerin und dem Fahrer über MBUX auf zahlreiche Apps aus dem Mercedes me Store zuzugreifen. Dank der optionalen Selfie- und Videokamera können Fahrende mit einem eigenem Bild an Videokonferenzen teilnehmen. Marktabhängig kommt ein Kommunikationsmodul mit 5G als Übertragungstechnologie zum Einsatz. Beim Einparken helfen der Aktive Park-Assistent mit PARKTRONIC und die Rückfahrkamera.

### Beleuchteter Kühlergrill, MBUX-Superscreen und weitere Ausstattung-Highlights

Für alle Lines ist optional ein beleuchteter Kühlergrill erhältlich. Er erweitert das Begrenzungslicht. Während der Fahrt ist der Kühlergrill in Kombination mit dem Abblendlicht beleuchtet. Im Stand ergänzt der Kühlergrill die Coming-Home- und Leaving-Home-Szenarien um eine weitere Inszenierungsebene.

Auf Wunsch ist die neue E-Klasse Limousine mit dem Technik-Paket erhältlich. Es beinhaltet das volltragende Luftfederfahrwerk AIRMATIC mit kontinuierlicher Verstelldämpfung ADS+ und die Hinterachslenkung. Das T-Modell besitzt als Mild-Hybrid-Modell eine luftgefederte Hinterachse serienmäßig. Optional ist dort das volltragende Luftfederfahrwerk AIRMATIC mit ADS+ bestellbar.

Zu den Komponenten des Fahrassistenzpaket Plus gehört der Aktive Lenk-Assistent. Wie bisher schon auf der Autobahn, kann die E-Klasse nun auch im Stadtverkehr und auf der Landstraße automatisch nach einem längeren Stillstand wiederanfahren.

Die Instrumententafel prägt das digitale Erlebnis im Interieur. Das 3D Fahrerdisplay rückt Warnhinweise und Funktionen der Fahrassistenzsysteme mit markanten Tiefen- und Schatteneffekten sofort in das Blickfeld. Es erweitert außerdem die Müdigkeitserkennung des ATTENTION ASSIST um eine Sekundenschlafwarnung. Ist die E-Klasse mit dem optionalen Bei-

fahrer-Bildschirm ausgestattet, erstreckt sich die große Glasfläche des MBUX Superscreens bis zum Zentraldisplay.

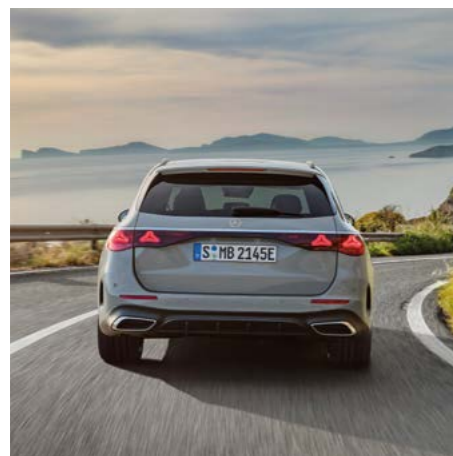
### Mit dem Mercedes me Store zum individuellen Erlebnis

Die neue E-Klasse bietet die Möglichkeit, zusätzliche Fahrzeugfunktionen auch als On-demand-Ausstattung per Over-the-Air-Technologie in einer Reihe von Funktionsbereichen zu aktivieren. So lässt sich nach dem Kauf und der ur-

sprünglichen Neuwagen-Konfiguration manche Ausstattung entsprechend den persönlichen Wünschen anpassen. Die On-demand-Ausstattungen sind im Mercedes me Store als einmalige Kaufoption oder auch als Abo-Modell erhältlich. Das Angebot wird sukzessive erweitert.

Beginnen Sie gleich mit Ihrer individuellen Gestaltung im Autohaus Peternel, in Bad Radkersburg.

[www.peternel.at](http://www.peternel.at)



\* Die nachfolgend beschriebenen Pakete sind gültig für den deutschen Markt. Marktabhängig können sie unterschiedliche Umfänge beinhalten.



SOFORT  
VERFÜGBAR



# TOYOTA YARIS CROSS HYBRID

BEREIT FÜR ALLES, WAS DEIN TAG BRINGT.

Erohere die Straßen souverän und erlebe ein echtes SUV-Gefühl mit dem Toyota Yaris Cross Hybrid. Unser kompakter Allrad-SUV verbindet markantes Design mit selbstladendem Hybridantrieb und intelligentem Allradsystem AWD-i für Fahrfreude und Sicherheit in jeder Situation. Dabei bist du immer gut vernetzt dank perfekter Konnektivität. Fahre über 50% rein elektrisch mit minimalen CO<sub>2</sub>-Emissionen und mit bis zu 10 Jahren Toyota RELAX Garantie\*.

Sichere dir jetzt deinen Toyota Yaris Cross Hybrid zu attraktiven Konditionen.

\*Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./ N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.at/relax](http://www.toyota.at/relax) oder bei Ihrem teilnehmenden Toyota-Partner  
Normverbrauch kombiniert: 4,4 - 5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 101 - 115 g/km. Gemessen nach WLTP. Gilt ausschließlich für Hybridvariante.

## Autohaus Prem GmbH

Hartbergerstr. 66      Kroisbach 90  
8200 Gleisdorf      8265 Großsteinbach  
[www . autohaus - prem . at](http://www.autohaus-prem.at)



## Toyota Yaris Cross

**Mit dem Yaris Cross gibt es mittlerweile die vierte Generation der Hybridtechnologie und auf Wunsch ist der Allradantrieb AWD-i mit an Bord. Er überzeugt nicht nur mit seinem Fahrgefühl, sondern auch mit seinen vielen Ausstattungslinien.**

Der Yaris Cross Hybrid von Toyota kombiniert die Kompaktheit seines agilen Plattformbruders mit einem geräumigen Innenraum und einer erhöhten Sitzposition, die den Komfort eines SUVs bietet. Mit der neuesten Generation des selbstladenden Hybridantriebs ausgestattet, bietet er beeindruckende Verbrauchs- und Emissionswerte, die zu den besten in seiner Klasse gehören.

Er verfügt über ein kultiviertes und leistungsstarkes Antriebsaggregat, das gleichzeitig eine herausragende Kraftstoffeffizienz bietet. Auf Wunsch ist auch ein Allrad Hybrid AWD-i mit einer elektrifizierten Hinterachse erhältlich.

Bereits mit der Einstiegsversion City bietet der neue Yaris Cross elektrisch einstellbare Außenspiegel, elektrische Fensterheber vorne, Klimaanlage, Zentralverriegelung, Multifunktionslenkrad und ein 4,2 Zoll großes Multi-Informationssystemdisplay.

Für Sicherheit sorgt ein großes Arsenal an aktiven Sicherheitssystemen, dazu zählen Pre-Collision Notbremssystem inkl. Fußgänger- und Fahrradfahrer-Erkennung, aktiver Spurhalte- und Fernlichtassistent,

Verkehrszeichenerkennung und Tempomat inkl. Geschwindigkeitsbegrenzer.

Der Yaris Cross Active bietet zusätzlich Regensensor, Lederlenkrad und das 8-Zoll Toyota Touch Multimediasystem inkl. Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Smartphone-Integration per Apple CarPlay und Android Auto, Rückfahrkamera, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen und Klimaautomatik (bei Hybrid).

Die Version Active Drive setzt Akzente mit 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, abgedunkelten Scheiben ab der zweiten Reihe, digitalem Multi-Informationssystem, intelligentem Zugangs- und Startsystem, LED-Scheinwerfer und sequenziellen Blinkern hinten.

Als Adventure bietet der Yaris Cross 18-Zoll-Leichtmetallfelgen, Bi-Tone-Lackierung, Dachreling, Sitzheizung vorne & Lenkradheizung, 2-Zonen-Klimaautomatik, Stoff-Textilleder-Sitze, 9-Zoll Navigationssystem inkl. Live-Navigation und induktive Ladestation.



Die Version Elegant setzt mit dem „Toyota Teammate Advanced Park“-Einparkassistent, adaptiven LED-Scheinwerfern, Toter-Winkel-Warner, Rückfahrassistent inkl. Querverkehrswarner und 360 Grad-Rundumkamera noch eines drauf.

In den Autohäusern PREM in Gleisdorf und Großsteinbach/Kroisbach können auch Sie sich bei einer Probefahrt vom Toyota Yaris Cross Hybrid begeistern und verzaubern lassen.

Zahlreiche weitere Modelle stehen zur Auswahl.

[www.autohaus-prem.at](http://www.autohaus-prem.at)



Fotos: © Hersteller/Toyota (4)





# Der neue MINI



**Die neue MINI-Familie ist rein elektrisch, digital und unverwechselbar. Der vollelektrische MINI Cooper unterstreicht als Dreitürer in seiner fünften Generation mit dem typischen MINI-Design die Tradition der Marke und steht für urbanen Fahrspaß.**

Der neue MINI Cooper wird rein elektrisch angetrieben, garantiert somit lokal emissionsfreie Fortbewegung und unterstreicht in der Kombination von unverwechselbarem Design, fortschrittlicher Antriebstechnik und einem immersiven Digitalerlebnis die typische MINI experience.

Der MINI hat sich seit dem Relaunch der Marke zur Jahrtausendwende nicht nur zu einem Premium-Fahrzeug entwickelt, sondern auch immer wieder neu erfunden, ohne dabei die eigene Herkunft und Tradition zu vernachlässigen.

Die neuen Fahrzeuge ermöglichen lokal emissionsfreie Mobilität und eine individuelle Anpassung an unterschiedliche Lebensstile und Anforderungen. Dafür bietet das MINI typische, kreative Raumkonzept maximale Flexibilität und ein äußerst variables Design im Innenraum.

Minimalistisch, digital, immersiv & warm. Im Innenraum zitiert die Gestaltung des Frontbereichs das elegant minimalistische Design des classic Mini mit einem schlanken und großzügigen Dashboard sowie dem handlichen Multifunktionslenkrad für das MINI typische Gokart-Feeling. Das zentrale OLED-Display als MINI Interaction Unit setzt mit seiner hohen Auflösung einen neuen Standard und trägt zur gesteigerten Präsenz des Rundinstruments mit 240 mm Durchmesser bei.

Das Nutzererlebnis gewinnt mit dem auf Berührungs- und Sprachbedienung optimierten MINI Operating System 9 einen spürbaren Technologiesprung.

Der ebenso agile wie kompakte Fahrzeugcharakter wird durch neue Tagfahr-

lichtelemente der LED-Scheinwerfer sowie der Matrix LED-Rückleuchten bei allen neuen Fahrzeugmodellen verstärkt.

Der 135 kW/184 PS starke Elektromotor des MINI Cooper E erreicht ein Drehmoment von 290 Nm und beschleunigt das Fahrzeug in 7,3 Sekunden aus dem Stand auf 100 km/h. Mit 160 kW/218 PS sprintet der MINI Cooper SE bei einem maximalen Drehmoment von 330 Nm in 6,7 Sekunden von 0 auf 100 km/h. Die im Testzyklus WLTP ermittelte Reichweite beträgt 305 Kilometer für den MINI Cooper E und 402 Kilometer für den MINI Cooper SE.

Mehr vom MINI Cooper gibt's in Ihrem Autohaus GADY.



Fotos: © Hersteller Mini (5)

GRAWE AUTOMOBIL

# MEINE MOBILITÄT. GUT GESCHÜTZT.

*Mein umfassender Fahrzeug- und Insassenschutz von Österreichs meistempfohlener\* Versicherung.*

- Ich will auf allen meinen Wegen bestmöglich geschützt sein.
- Ich will selbst über eine maßgeschneiderte, individuelle Absicherung von Kraftfahrzeug, Lenker:in und Mitfahrenden entscheiden – über Art, Umfang und damit auch Prämie.
- Ich will schnell wieder mobil sein, falls ein Schaden passiert.

[grawe.at/automobil](https://grawe.at/automobil)

**GRAWE** Die *meistempfohlene* Versicherung Österreichs.

\* Alljährlich werden in einer unabhängigen Studie (FMVÖ Recommender Award) 8.000 Versicherungs- und Bankkund:innen in Österreich zu ihrer Zufriedenheit und Bereitschaft zur Weiterempfehlung befragt. Die GRAWE steht bei den überregionalen Versicherungen in der Gesamtbewertung der KFZ-Versicherungen im Durchschnitt der Jahre 2019–2023 an erster Stelle. Details: [grawe.at/meistempfohlen](https://grawe.at/meistempfohlen)



# Subaru SOLTERRA

Sorgenfrei stromern: Service-Flatrate schützt vor Kostenüberraschungen

**Die Sonne und die Erde. Sol und Terra. Zusammen im SOLTERRA, dem vollelektrischen SUV, der sich mit seinem kraftvollen Allradantrieb für eine nachhaltige Zukunft mit praktischem und sicherem Fahrvergnügen einsetzt.**

**Erhältlich ist der Solterra im Autohaus FIOR.**

**Mit SUBARU hat sich das Autohaus FIOR um einen starken Partner erweitert.**

**Subaru ist eine spannende und traditionsreiche Marke, die durch die Allradkompetenz heraussticht. Die FIOR-Mitarbeiter in der Werkstatt sind auf die neuen Modelle bestens eingeschult und begeistern sich ebenso für die Modellpalette wie die Mitarbeiter im Verkauf.**

**Kraftvoller Elektroantrieb**  
Der SOLTERRA baut auf einer speziell entwickelten E-Plattform auf und verfügt über einen kraftvollen Elektroantrieb. Zwei jeweils 80 kW/109 PS starke Elektromotoren an Vorder- und Hinterachse bilden die Grundlage für den markentypischen Allradantrieb, der beste Traktion und maximalen Fahrspaß im Alltag garantiert. Die 71,4 kWh starke Lithium-Ionen-Batterie ermöglicht Reichweiten von bis zu 466 Kilometer, ehe ein kurzer Lade-stopp nötig wird. Dank 150-kW-Schnellladefunktion (DC) lässt sich die Hochvolt-batterie innerhalb von rund 30 Minuten bis 80 Prozent aufladen.

**Service-Flatrate**  
Mit dem Subaru SOLTERRA sind Autofahrer sorgenfrei unterwegs. Das Elektro-SUV bietet nun auch eine Service-Flatrate. Diese deckt die Kosten für turnusgemäße Wartungen über bis zu acht Jahre ab. Die Subaru Service-Flatrate bietet Kunden volle Kostenkontrolle und Planungssicherheit. Sie schützt vor teuren Überraschungen beim Werkstattbesuch. Die Option ist für nahezu alle Subaru-Neuwagen und jungen Vorführwagen (außer

BRZ) verfügbar und kann entweder direkt beim Autokauf oder innerhalb eines Jahres nach Erstzulassung des Fahrzeugs hinzugebucht werden. Das Besondere beim SOLTERRA ist, dass die Flatrate parallel zur achtjährigen Garantie für Fahrzeug und Akku gebucht werden kann, sodass sie für bis zu 96 Monate (bis maximal 90.000 Kilometer Laufleistung) gilt. Die Vertragslaufzeit und Gesamtleistung sind variabel und anpassbar. Es stehen zwei verschiedene Flatrates zur Auswahl: Die „Basic“ Flatrate ab 21,99 Euro pro Monat deckt die Kosten für alle vom Hersteller vorgeschriebenen Wartungen, einschließlich Lohn- und Materialkosten für Originalteile und Schmierstoffe. Die „Premium“ Flatrate ab monatlich 39,99 Euro umfasst zusätzlich Service- und Kostenübernahme für Verschleißteile wie Wischerblätter, Bremscheiben, -beläge und -klötze, sowie Haupt- und Abgasuntersuchungen und jährlich zwei saisonale Reifenwechsel.

Nähere Informationen erhalten Sie gerne im Autohaus FIOR in Graz, Kärntner Straße 256.



GF Thomas Mosburger freut sich: „Das Autohaus FIOR verstärkt den Grazer Traditionsclub SK Sturm Graz mit den neuesten SUBARU-Modellen wie den SUBARU XV. Mit unserer neuen Marke Subaru decken wir die Kundenbedürfnisse im Allrad-Segment optimal ab. Entdecken Sie die Subaru-Modellpalette bei FIOR Graz. Der permanente Allradantrieb Symmetrical AWD ist seit über 40 Jahren ein fester Bestandteil von Subaru-Fahrzeugen. Alle unsere Autos sind standardmäßig mit Symmetrical AWD ausgestattet und liefern die Vorteile zweier maßgeschneiderter, unterschiedlich konstruierter Systeme. Prompt verfügbare Fahrzeuge warten auf Sie.“

# ISUZU D-MAX

Willkommen bei der neuen Generation von Zuverlässigkeit.

Entwickelt, um den härtesten Bedingungen standzuhalten, bietet er alles, was Sie für Ihr nächstes Abenteuer an Stil und Komfort benötigen. Mit seinen bis zu 1,1 t Nutzlast und einer Anhängelast von bis zu 3,5 t meistert er alle Herausforderungen. Ob kaufen oder mieten – FIOR Graz hat für Sie die Top-Modelle.

**5-Sterne Euro NCAP Sicherheit**  
Jeder ISUZU D-MAX enthält eine Vielzahl von Sicherheitsfunktionen, die automatisch und unabhängig arbeiten und unermüdlich zu Ihrem Schutz beitragen.

ISUZU's Advanced Driver Assistance System (ADAS) macht Ihren Weg noch sicherer und komfortabler. Mithilfe modernster Sensoren und mehrerer Kameras überwacht der D-MAX ständig die Umgebung. Über 20 Assistenz- und Sicherheitssysteme, wie z. B. Notbremsassistent, Spurhalteassistent, Verkehrszeichenerkennung mit intelligentem Speedlimiter bringen Sie so sicherer ans Ziel.

**Mieten Sie sich Ihren Wohnwagen inkl. Zugfahrzeug um 159 Euro pro Tag.**  
**Mit dem ISUZU D-Max als Zugfahrzeug sind Sie für jedes Abenteuer gerüstet.**

**FIOR**  
CAMPING



# Der Winter kommt – der ÖAMTC arbeitet auf Hochtouren



Der Winter und die kalte Jahreszeit stehen vor der Tür – haben Sie alles erledigt und vorbereitet? Darf Ihnen Ihr Club dabei helfen? Einerseits sind Pickerl-Überprüfungen nötig, andererseits wollen viele ihr Fahrzeug vor dem Winter durchgecheckt wis-

sen, damit auch diese Jahreszeit möglichst pannenfrei und sicher abläuft. Ihre Terminvereinbarung für jede Prüfdienstleistung können Sie bequem von zu Hause aus unter [www.oeamtc.at/termine](http://www.oeamtc.at/termine) machen oder Sie rufen uns unter Tel.: 0316/504 an – halten Sie Ihre Clubkarte bereit und gerne

kümmern wir uns um Ihre Wünsche und Anliegen.

Alle Prüfdienstleistungen finden Sie unter [www.oeamtc.at](http://www.oeamtc.at) – hier ein Auszug unserer wichtigsten Dienstleistungen – nur für Sie als Clubmitglied:

## Die §57a-Begutachtung (Pickerl)

Objektiv, kompetent, rasch und kostengünstig: An allen Standorten des ÖAMTC können unsere Mitglieder ihr Fahrzeug gemäß §57a Kraftfahrzeuggesetz begutachten lassen. Sprich: das „Pickerl“ machen lassen. Die Überprüfung dauert rund 40 Minuten. Bringen Sie bitte Ihre Clubkarte und den Zulassungsschein des zu prüfenden Fahrzeugs mit. Überprüft wird anhand des vom Gesetzgeber vorgegebenen Prüfumfanges. Begutachtet werden können Pkw und Kombi bis 3,5 t, Lkw bis 3,5 t, Mopedcars, Mopeds, Mofas und Motorräder, Anhänger aber auch Wohnwagen.

Ihre ÖAMTC-Prüfdiensttechniker arbeiten zu Ihrer Sicherheit und erklären Ihnen auch gerne das Ergebnis der Überprüfung und geben Ihnen einen Gesamtüberblick. Den Abschluss der Überprüfung bildet die Aushändigung des Gutachtens sowie das Anbringen der Plakette.



**TIPP** Aktualisieren Sie Ihre Fahrzeuge unter [www.meinoeamtc.at](http://www.meinoeamtc.at) und aktivieren Sie den kostenlosen Pickerl-Erinnerungsdienst – damit können Sie rechtzeitig Ihren Wunschtermin vereinbaren.

## Gasanlagen-Überprüfung

Jetzt an 15 steirischen Stützpunkten möglich – mehr Sicherheit für Wohnwagen und Wohnmobile. Der Campinggasanlagen-Check beim Club ist die ideale Ergänzung direkt beim §57a-Pickerl-Termin.

An insgesamt 15 Stützpunkten können Clubmitglieder die Gasanlagen ihrer Campingfahrzeuge nach der offiziellen Richtlinie G107 überprüfen lassen. Gemäß dieser Richtlinie beinhaltet der Check unter anderem die Prüfung der Dichtheit der Anlage und der Zündsicherung, eine Brennprobe sowie eine Sichtkontrolle des Zustands der Anlage. Außerdem wird festgestellt, ob tauschpflichtige Teile der Anlage im Rahmen der vorgeschriebenen Wartungsintervalle ausgewechselt wurden.



**TIPP** Nach bestandener Überprüfung erhalten Besitzer von Wohnwagen, Campingbussen oder Wohnmobilen ein Gutachten zur Funktionstüchtigkeit der Gasanlage, das den Campingplatz-Betreibern als Nachweis vorgelegt werden kann und zwei Jahre lang gültig ist. Zusätzlich bekommt die Anlage ein „Pickerl“, das an den nächsten Überprüfungstermin erinnert.

Foto: © ÖAMTC (6)

## Klimaanlagen-Überprüfung und Desinfektion

**Gesunde Luft.** Die Wartung der Klimaanlage und speziell die Desinfektion des Fahrzeug-Innenraums samt aller Lüftungskanäle sind in Zeiten strenger Hygienevorschriften besonders wichtig. Auch Allergiker können mit Ultraschall-Verdampferreinigung oder Ozongenerator ihr Leid oft lindern.

**Service für die Klimaanlage.** Bei diesem Check kontrollieren die ÖAMTC-Techniker die optimale Funktion Ihrer Kühlanlage:

- Check des Keilriemens (Aggregatantrieb) sowie der Einschaltfunktion des Kompressors, Absaugen des Kältemittels, Reinigung der Anlage von Kondenswasser („Evakuierung“),
- Kontrolle von Druck und Dichtheit der Anlage, Füllen mit Kältemittel bzw. Öl, Check des Innenraumluftfilters und Funktionskontrolle bei laufendem Motor

**TIPP**

Ultraschall- oder Ozongenerator: Das gesamte Heiz- und Lüftungssystem sowie der gesamte Fahrzeug-Innenraum werden mithilfe von kaltem und trockenem Rauch, der durch Ultraschall erzeugt wird, desinfiziert. Gleichzeitig werden Pollen, Gerüche, Mikroben, Pilze und Bakterien abgetötet.



## Reifen umstecken und Fahrwerksüberprüfung

Gerade beim Reifenumstecken von Sommer auf Winterreifen zeigen sich oftmals einseitig abgefahrene Reifen. Ein Anzeichen für eine fehlerhafte Spureinstellung. Ein oft unterschätzter Bereich ist das Fahrwerk, das durch Schlaglöcher oder Kanten in der Fahrbahn beschädigt werden kann. Ein Indiz für einen solchen Schaden kann ein zu einer Seite ziehendes oder „flatterndes“ Lenkrad sein, aber auch stark unterschiedlich abgefahrene Reifen sind oft Anzeichen dafür, dass etwas am Fahrwerk nicht stimmt. Schon eine leicht verstellte Spurstange kann zu einem Unfall führen. Vor allem in Kurven ist die Gefahr mitunter groß, dass das Fahrzeug ausbricht. Die Empfehlung des Clubs lautet daher, regelmäßig eine Fahrwerks-Überprüfung durchzuführen. Dabei wird das komplette Fahrgestell überprüft und vermessen. Auch Reifen, Felgen, Stoßdämpfer, Lenkung und Lagerspiele gehören zum Prüfumfang. Die Überprüfung und allfällige Einstellarbeiten finden mithilfe modernster 3D-Achsmessgeräte statt.

**TIPP**

Lassen Sie das Fahrwerk richtig einstellen, sorgen Sie für Ihre Sicherheit und ersparen Sie sich teure Reparaturen.



## Windschutzscheiben-Service

Steinschläge ade. Ein aufgewirbeltes Steinchen reicht aus, um einen sichtbaren Einschlag auf der Windschutzscheibe zu erzeugen. Was nun? Reagiert man richtig und klebt sofort ein Steinschlag-Pflaster – gibt's beim Club – auf den „Pecker“, spart man sich oft den teuren Scheibentausch, denn der anfänglich kleine Steinschlag kann sich rasch zu einem großen Riss in der Scheibe ausdehnen. Um das zu vermeiden, empfiehlt es sich, die Beschädigung sofort bei Ihrem ÖAMTC-Stützpunkt reparieren zu lassen. Durch das Auffüllen mit Spezialharz werden kleine Einschläge auf der Windschutzscheibe nahezu unsichtbar gemacht. Diese behält außerdem ihre ursprüngliche Festigkeit und Dichtheit, Vignette und Pickerl müssen nicht ersetzt werden.

## Kauf-Überprüfung

Die Kauf-Überprüfung beim ÖAMTC bringt vor dem Kauf Sicherheit für den Käufer. Es werden klare Diagnosen mit umfangreichen Detailinformationen geboten. Sowohl für den Käufer als auch für den Verkäufer werden unliebsame Überraschungen – die dann oftmals vor Gericht enden – vermieden und der Käufer erspart sich zusätzlich durchschnittlich rund 500 Euro an Kosten. Schwerpunkte sind der Fahrzeugzustand, die Erkennung von Mängeln vor Ablauf von Gewährleistungs- oder Garantiefrieten und auch Vorschläge für gezielte Reparaturaufträge. Im Hinblick auf Schwachstellen, Abnutzungserscheinungen und vor allem künftige Mängel werden Sie optimal beraten.

**TIPP**

Nutzen Sie die Kauf-Überprüfung vor jedem Fahrzeugkauf bei Ihrem Club und ersparen Sie sich teure Überraschungen.



**TIPP**

Nach einem Pecker rasch Termin vereinbaren und nach 20 Minuten ist alles erledigt.





Foto: © Ralph König  
GRAWE Generaldirektor Mag. Klaus Scheitegel

## GRAWE AUTOMOBIL – Die Kfz-Versicherung der GRAWE

Die GRAWE blickt bereits auf mehr als 80 Jahre Erfahrung im Kfz-Bereich zurück und sorgt seit jeher für mehr Sicherheit auf Österreichs Straßen. Auch die Auswahl an verschiedenen Modulen macht GRAWE AUTOMOBIL zu einem flexiblen Kfz-Versicherungspaket, welches Ihre individuellen Bedürfnisse optimal abdeckt.

Neben der Kfz-Haftpflichtversicherung sichern Sie mit den Kfz-Kaskoversicherungsvarianten Ihr Auto optimal ab. Ergänzend dazu bietet die GRAWE mit dem Insassenschutz und Kfz-Pannenschutz GRAWE MOBILPLUS eine breite Produktpalette.

Zusätzlich garantiert GRAWE sidebyside allen unter 25 Jahren eine erstklassige Kfz-Versicherung mit besonderen Vorteilen.

Die GRAWE steht für kundenorientierten Service von der Anmeldung über die kompetente Beratung bis hin zur Unterstützung bei der Abwicklung im Schadensfall.

Weitere Informationen zur GRAWE AUTOMOBIL finden Sie auf [www.grawe.at/automobil](http://www.grawe.at/automobil).



## Reifen Technik-Tipps

**Der Reifen ist der einzige Kontakt zwischen Fahrzeug und Fahrbahn. Aus diesem Grund ist vor dem Montieren der Reifen immer auf dessen Funktionstüchtigkeit zu prüfen! Lesen Sie hier Tipps und Wissenswertes rund um das Thema Reifen – Einfahren, Aufbewahrung, Reifenalter und welche Folgen ein falscher Reifendruck haben kann.**

### Einfahren von Reifen

Neue Reifen sollten die ersten 200 km mit mittlerer Geschwindigkeit eingefahren werden. Dabei sollten scharfe Kurvenfahrten und extreme Bremsmanöver vermieden werden. Erst danach zeigt der neue Reifen sein volles Haftungsvermögen.

### Aufbewahrung von Reifen

Die Reifen sollten auf Felgen – liegend übereinandergestapelt oder besser an der Wand hängend – aufbewahrt werden. Ein sogenannter Felgenbaum, wie ihn auch der ÖAMTC anbietet, sorgt für festen Stand und bietet zusätzlich den Vorteil, dass Luft zirkulieren kann.

### Reifenalter und Lebensdauer

Reifen (auch unbenutzte) altern aufgrund physikalischer und chemischer Prozesse, wodurch ihre Funktionsfähigkeit beeinträchtigt wird. Pkw-Reifen sind so ausgelegt, dass sie bei sachgerechter Nutzung die Verschleißgrenze vor der Alterungsgrenze erreichen.

### Gesetzliche Mindestprofiltiefe von Reifen

**Sommerreifen** von Pkw, leichten Lkw bis 3,5 t, Motorräder müssen eine Profiltiefe von mindestens 1,6 mm aufweisen. (Indikator auf dem Reifen beachten!) Bei Motorfahrzeugen (Mopeds) beträgt die Mindestprofiltiefe 1 mm.

**Winterreifen** von Pkw und leichten Lkw bis zu einem hzGG von 3,5 t müssen eine Profiltiefe von mindestens 4 mm (Radialreifen) bzw. 5 mm (Diagonalreifen) aufweisen. Das gilt auch für sogenannte Ganzjahresreifen mit entsprechender M+S Markierung. Winterreifen, die diese Mindestprofiltiefe nicht mehr erreichen, aber über der Mindestprofiltiefe von Sommerreifen liegen, dürfen grundsätzlich als Sommerreifen weiterverwendet werden.

### Reifendruck

Welche Folgen kann falscher Reifendruck haben?

- Höherer Verbrauch • höherer Verschleiß
- geringere Kurvenstabilität • größere Aquaplaning-Gefahr • längerer Bremsweg

**AUTOGLAS**  
**Windschutzscheiben-Reparaturdienst**  
**• EXPRESS WEBER e.U.**  
Postadr.: 8322 Fladnitz im Raabtal 148  
Tel.: 03115/34 19, Fax-DW 4, E-Mail: [autoglas.weber@aon.at](mailto:autoglas.weber@aon.at)  
**Windschutzscheiben-Montagen aller Fahrzeugtypen**  
**Lkw • Pkw • Reisebusse**  
**NEU – NEU – NEU**  
**Kalibrierung der Frontkamera Ihrer Windschutzscheibe 0664/21 10 204**  
Werkstatt/Büro – Kroisbach 16 • 8321 St. Margarethen  
[www.autoglas-weber.at](http://www.autoglas-weber.at)



• Reifenschäden durch starke Erhitzung beim Abrollen

**Luftdruck:** Alle Räder kontrollieren (auch Reserverad)! Auch intakte Reifen verlieren langsam Luft.

### Geschwindigkeitsindex

Allgemein darf das Geschwindigkeitssymbol der montierten Reifen nur gleich oder höherrangig sein als die Angabe im Typenschein. Dies gilt auch, wenn die tatsächliche Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs weit unter der, laut Typenschein geforderten, Höchstgeschwindigkeit der Reifen liegt.

Eine Ausnahme davon gilt für Winterreifen: Sie müssen mindestens das Geschwindigkeitssymbol „Q“ aufweisen. Wenn die Geschwindigkeit, die mit den Reifen nicht überschritten werden darf, geringer ist als die Bauartgeschwindigkeit des Fahrzeuges, so muss dies im Fahrzeug für den Lenker gut sichtbar angeschrieben sein.

**Tipp:** Welche Reifendimensionen erlaubt sind, steht im Typenschein des Autos.

## LACK oder FOLIE

**Sie brauchen eine neue Werbeaufschrift auf Ihrem Firmenwagen? Eine Rund-um-Verschönerung Ihres Pkws? Einen Sonnenschutz? Eine ganz neue Farbe?**

**Was auch immer der Grund für eine Veränderung Ihres Pkws ist, mit Folienbeklebungen stehen Ihnen alle Möglichkeiten offen. Doch um damit längerfristig Freude zu haben, sollten Sie einige Dinge beachten.**

Wenn Sie eine neue Werbeaufschrift für Ihr Auto wünschen, beachten Sie Folgendes: Die Art der Beschriftung und das richtige Material hängen von verschiedenen Faktoren wie der Einsatzdauer oder der Farbgestaltung ab. Bei dieser Entscheidung ist die Beratung eines Fachmanns von größter Bedeutung. Denn nicht alle Folien sind gleich, und die Auswahl der richtigen Lacke sowie die ordnungsgemäße Vorbereitung des Untergrunds erfordern Fachwissen und Erfahrung.

In der Regel werden hochwertige Folien für Beschriftungen verwendet, während Lacke hauptsächlich für die Beschriftung von PVC-Planen von Lastwagen oder die Airbrush-Gestaltung verwendet werden. Es gibt jedoch auch Anforderungen, bei denen der Pinsel die bessere Wahl ist.

Hochwertige Folien, die für den jeweiligen Einsatzzweck geeignet sind, sind genauso wichtig wie eine professionelle Verarbeitung. Gute Folien lassen sich oft ohne Rückstände entfernen, während andere Trennmittel erfordern. Die Auswahl an Folien ist groß, und das Fachwissen zur richtigen Wahl der Folie liegt meist nur beim Fachmann. Zum Beispiel sollte bei einer Fahrzeugvollverklebung eine gegossene Vinylfolie verwendet werden, da sie sich dauerhaft an die Oberfläche anpasst.

Das Aufbringen einer Werbeschrift mag einfach klingen, ist es jedoch nicht. Oftmals sieht man Fahrzeuge, bei denen Texte und Logos stark verzerrt sind und einen schlechten Eindruck hinterlassen. Ihr Fachmann macht's besser!



Die einfachste Lösung um zu einer neuen Autofarbe zu kommen, ist das Folieren. Die Kosten liegen unter einer Neulackierung.

**KFZ ZACH FACHBETRIEB**  
KFZ Zach GmbH  
Puntigamer Straße 70  
8041 Graz  
Mobil +43 676 309 78 47  
Tel./Fax +43 316 42 83 54  
E-Mail [office@zach-kfz.at](mailto:office@zach-kfz.at)  
Web [www.zach-kfz.at](http://www.zach-kfz.at)  
Öffnungszeiten  
Montag bis Donnerstag  
7.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr



Sommerliche Atmosphäre verbreiteten am Branchentag der Fachgruppe GTS am 30. August 2023 nur die Location „Ankerpunkt“ und die „Baywatch-Rettungsschwimmer“ mit Boje – das Wetter spielte nämlich nicht so ganz mit. Nichtsdestotrotz freuten sich Fachgruppen-GF Oliver Käfer (r.) und Fachgruppenobmann Harald Pfleger über die zahlreichen Besucher und das gelungene Event.



Wie werden wir morgen mobil sein? Welche Antriebe werden Mensch und Ware bewegen? Welche Rolle spielt die Digitalisierung? Die Garagen-, Tankstellen und Serviceunternehmen sind bereits mittendrin in diesen Fragen der Zukunft. Interessante Antworten darauf gab es auf der Branchentagung 2023 Ende August.

## Gut gerüstet für die Mobilität von morgen

Die Zukunft der Tankstellen, Autoaufbereiter oder Garagenbetreiber betrifft nicht nur die Branche, sondern hat Auswirkung auf den Alltag von uns allen. „Egal welche Energieformen in Zukunft verkauft werden: Die Tankstellen werden immer Orte der Begegnung bleiben, an denen man Neues erfährt, sich austauschen kann oder sich mit dem notwendigsten Eindecken kann“, betont Obmann Harald Pfleger.

### Verbrenner-Aus? E-Fuels als echte Alternative!

Stephan Schwarzer von der eFuel Alliance Österreich hielt ein flammendes Plädoyer für klimaneutrale, synthetische Kraftstoffe, die fossile Brennstoffe ersetzen können, ohne dass die gesamte Infrastruktur sowie die bestehende Verbrenner-Flotte ersetzt werden müssten. „Vier Fünftel der Pkw sind derzeit Verbrenner, sie werden sich nicht über Nacht in E-Autos verwandeln“, so der Experte. Wohl aber in klimaneutrale Verbrenner – dank E-Fuels, deren Herstellung laut seiner Expertise leicht skalierbar sei und die immer billiger würden. Abgesehen davon würden sich größere Kaliber wie Schiffe, Boote, Flugzeuge, Pistenraupen, Motorsägen etc.

ohnehin nie elektrifizieren lassen – was den Bedarf an E-Fuels steigern und den Preis senken würde. „Elektrische Energie ist sinnvoll, aber nur in Kombination mit E-Fuels“, sagt Schwarzer. Der Kraftstoff sei außerdem leichter zu lagern, einfacher zu transportieren und viel energiedichter als etwa Wasserstoff.

### Autowäsche optimal

Wie man das Service Autowäsche optimieren kann, berichtete Alfred Zach von TSG Car Wash Austria. Sein Vortrag lieferte exzellente Beispiele dafür, wie ökonomische und ökologische Verbesserungen Hand in Hand gehen: „Autowaschen ist nach wie vor lukrativ“, sagte der Experte, „aber man muss den Prozess optimieren.“ Also etwa die Menge an Wasser reduzieren, die Struktur der Waschprogramme anpassen und effiziente Recyclinganlagen nutzen. „Weniger Wasser, weniger Strom“ sei das Gebot der Stunde – aber nicht nur der Umwelt zuliebe, sondern auch für den Umsatz. „Ich bin wie ein Koch, der am Rezept herumschraubt, bis es optimal ist“, so der Experte. Auch in puncto Hygiene gehen Effizienz und Nachhaltigkeit Hand in Hand: Mehr Brauchwasser, weniger Frischwasser – und schon läuft der

Betrieb um ein Vielfaches effizienter und umweltfreundlicher.

### Glänzende Zukunft für Lack & Co.

Alles rund ums Lackieren und Polieren präsentierte Bernhard Neubauer von RUPES. Die Nachfrage nach Lackkorrekturen steige stetig, sagte der Experte. Gründe dafür: Der werkseitig aufgetragene Lack wird immer dünner, die Leute behalten ihre Autos länger, was zu mehr Korrekturen führt. Außerdem werden die Poliersysteme immer effizienter und leistungsfähiger. Um die besten und vor allem kundenfreundlichsten Ergebnisse zu liefern, sei ein Lackmessgerät unumgänglich, sagte Neubauer. Damit ließe sich dann die Entscheidung „Ja oder nein“ anhand der Dicke der Beschichtung ganz einfach treffen. Ganz wichtig sei auch, im richtigen Moment nein zu sagen. „Einen Auftrag abzulehnen, weil er die Unversehrtheit der Farbe gefährdet, ist die richtige Entscheidung.“

Weitere Themen bildeten der Einsatz der Künstlichen Intelligenz und die erfolgreiche Mitarbeitersuche in den Sozialen Medien.



### Autoaufbereitung

Wirtschaftskammer und WIFI Steiermark sind stets bemüht, Weiterbildung für Mitglieder und Nichtmitglieder anzubieten, für die Marktnachfrage besteht und die Zukunftspotenzial haben. So setzt sich die Fachgruppe GTS auch für die Serviceunternehmen verstärkt ein und bietet mit dem Fachkurs „Grundkurs Autoaufbereitung“ einen sehr guten Einstieg in die Materie. Die Zukunft des Autoaufbereiters liegt vor allem in der Qualität seiner Arbeit und die beginnt mit dem Know-how der Einsatzmittel und der Durchführung.



Fachgruppe Garagen-, Tankstellen- und Serviceunternehmen  
WKO Steiermark  
Körblergasse 111-113, 8010 Graz  
Tel.: 0316/601 610  
gts@wkstmk.at  
www.wko.at/stmk/gts

### Grundkurs Autoaufbereitung

Qualität, Wirtschaftlichkeit und ein fairer Umgang mit unserer Gesundheit und Umwelt unter einen Hut zu bringen ist nicht einfach. Fahrzeugaufbereitung mit Liebe zum Detail verlangt deshalb ein gutes Fachwissen in der Chemikunde und Arbeitsmethodik. Wir haben Lösungen für Einsteiger und Profis, vom Grundkurs bis zum Hightech Versiegelungsprozess.

Freie Termine und Anmeldung:

### WIFI-Termine Autoaufbereitung

14.11.2023 – 15.11.2023  
20.02.2024 – 21.02.2024  
11.03.2024 – 12.03.2024  
09.04.2024 – 10.04.2024

Anmeldung unter:  
<https://tinyurl.com/d3japxc2>

Webasto  
Feel the drive  
STANDHEIZUNGEN

**NIE MEHR EIS KRATZEN.**

Einsteigen, wohlfühlen, losfahren – auch im Winter mit einer Webasto Standheizung. Ohne großen Aufwand lässt sich auch Ihr Wagen mit diesem Komfort aufwerten.

ausscheiden und Gutschein mitnehmen

**100 EURO GUTSCHEIN**

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie auf den Einbau einer Webasto Standheizung in unserer Werkstätte 100 Euro Rabatt.

**CTC**  
CAR TECHNOLOGY CENTER  
Wir tun, was wir können.

Jetzt anrufen: 0316 / 4299 44  
Zieherstraße 68, 8041 Graz-Liebenau  
[www.ctc-graz.at](http://www.ctc-graz.at)

**ÖAMTC-Vorteilspartner**

# Gelbe Engel werden immer gebraucht!

Aktuell bieten wir Stellen für

- **Verkaufsberater:innen**
- **Kfz-Techniker:innen**

Alle Mitarbeiter des Clubs gehen in ihren abwechslungsreichen Aufgaben voll auf, denn sie vermitteln unseren Mitgliedern Sicherheit, fachliche Kompetenz und Herz. Sie sorgen zum Beispiel dafür, dass die Fahrzeuge der ÖAMTC-Mitglieder fit für die Straße sind. An den Stützpunkten werden viele Serviceleistungen geboten. Diese reichen von der §57a-Überprüfung über verschiedene Prüfdienstleistungen bis hin zu Beratungen der Mitgliedschaft, dem Schutzbrief, dem perfekten Kindersitz, Reise-routenplanung u. v. m.

## ÖAMTC-Prüfdiensttechniker:innen

Was macht die Aufgabe als Techniker:in und Prüfer:in beim ÖAMTC so besonders?

Wir arbeiten mit allen Automarken und dazu brauchen wir ein großes Fachwissen. Es gibt immer viel dazulernen, weil sich die Technik ständig weiterentwickelt. Der ÖAMTC als Arbeitgeber legt großen Wert auf eine gute Weiterbildung und eine moderne Arbeitsausrüstung. Da fällt es einem leicht, den Mitgliedern weiterzuhelfen.

## Mitarbeiter:innen im Bereich Beratung & Verkauf

Warum ist es schön, erster Ansprechpartner für unsere Mitglieder zu sein? Es ist ein einzigartiger Job mit vielfältigen Aufgaben. Es geht nicht nur darum, die Mitglieder zu beraten und Produkte zu verkaufen. Es gibt einem ein gutes Gefühl, von unseren Mitgliedern gebraucht zu werden, ihnen helfen zu können und Lösungen zu finden. Der ÖAMTC ist ein familienfreundliches Unternehmen und

berücksichtigt private und familiäre Verhältnisse. Flexible Gestaltung der Arbeitszeit, Karenz- und Elternteilzeitmodelle sowie Gewährung von Bildungskarenzen sind möglich.

### Interesse geweckt?

Begeisterte **Lehrlinge**, ausgelernte **Technikerinnen und Techniker** sowie engagierte **Mitarbeiter:innen für den Bereich Beratung & Verkauf** sind beim ÖAMTC an allen 20 steirischen Stützpunkten immer gefragt!

Schick uns deine Bewerbung unter [www.gelbeengel.at](http://www.gelbeengel.at) oder sprich uns direkt an deinem Stützpunkt an!



Foto: ÖAMTC

# Hörgeräte mit Freisprech-Funktion



Praktische Zusatzfunktion einiger Hörgeräte: Anrufe können mit nur einem Fingertipp angenommen werden.

**Mehr als nur Hörgeräte. Das hört sich gut an!** Wer schlecht hört, sollte nicht lange zögern. Denn je früher Hörgeräte zum Einsatz kommen, desto besser können die Probleme ausgeglichen werden.

**Jede Menge Vorteile** Eine Skepsis gegenüber Hörgeräten ist heutzutage völlig unbegründet. Moderne Modelle sind angenehm zu tragen und für andere Personen kaum sichtbar. Sie sorgen nicht

nur für besseres Hören und Verstehen in jeder Umgebung, sondern bieten auch praktische Zusatzfunktionen. Einige Hörgeräte dienen gleichzeitig als unsichtbare Freisprecheinrichtung fürs Handy. Besseres Verstehen beim Telefonieren ist damit garantiert. Eingehende Anrufe können einfach per Fingertipp auf das Ohr angenommen werden.

**Kostenlos Probe tragen** Hansaton lädt Sie herzlich ein, neueste Hörgeräte kostenlos

Probe zu tragen. Infos und Termine unter 0800 880 888, auf [hansaton.at](http://hansaton.at) oder direkt bei Hansaton in Ihrer Nähe.



Medizinprodukt

## Hört sich gut an!

Was neueste Hörgeräte alles können!

- Hervorgehobene Sprache
- Freisprech-Telefonie
- TV-Ton direkt im Ohr
- Wiederaufladbar

Die Hörakustik-Expert:innen von Hansaton begleiten Sie auf Ihrem Weg zu besserem Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Das neue Hansaton Gutscheineheft ist da!

Holen Sie sich Ihr persönliches Exemplar mit vielen Rabatten und tollen Angeboten!



**-10% Rabatt\***



\* ÖAMTC Mitglieder erhalten 10% Rabatt auf den Gesamtbetrag der Eigenleistung beim Kauf von Hörsystemen der Spitzen- und Komfortklasse. Nicht mit anderen Gutscheinen oder Rabatten kombinierbar. Nicht in bar ablösbar. Gültig bis 31.12.2023, Rabatt-Nr. 238.



## Honda e:Ny1

**Der neue Honda e:Ny1 kombiniert ein neuartiges Designkonzept mit außergewöhnlichem Innenraumkomfort und fortschrittlichen Technologien. Als modernes Familienfahrzeug definiert der e:Ny1 das Erlebnis für EV-Besitzer neu.**

Der e:Ny1 basiert auf der von Honda neu entwickelten Frontantriebsplattform, die weltweit in Elektrofahrzeugen im B-Segment zum Einsatz kommen wird. In Verbindung mit einer Hochleistungsbatterie sind WLTP-Reichweiten von bis zu 412 km möglich, die Schnellladezeit von zehn auf 80 Prozent beträgt in etwa 45 Minuten.



Das frische, unverwechselbare Design prägen ausdrucksstarke Scheinwerfer, die geschickt in das markante Profil integriert sind. Hinter der Kühlergrillblende versteckt sich der Ladeanschluss des Elektrofahrzeugs. Die durch einen LED-Lichtbalken verbundenen Rückleuchten erstrecken sich über die gesamte Breite der Heckklappe. Kunden können aus verschiedenen Lackierungen wählen, darunter ist der frische neue Farbton Aqua Topaz Metallic.

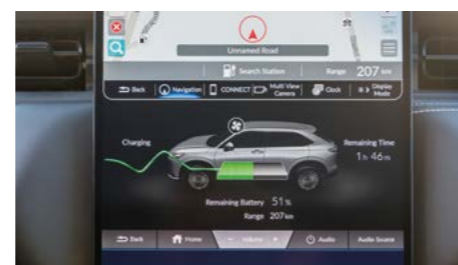
Um den einzigartigen Charakter innerhalb der Honda Familie hervorzuheben, präsentiert sich der e:Ny1 in der neuen elektrischen Design-Identität. Das weiße „H“-Emblem an der Front ist das Erkennungszeichen der Elektrifizierung bei Honda und harmonisiert mit dem eleganten neuen Markennamen am Heck.

Durch die geschickte Unterbringung der elektrischen Antriebskomponenten, darunter die im Boden montierte Hochvolt-

batterie, bietet der e:Ny1 ein bemerkenswertes Platzangebot und hohen Komfort im Innenraum. Hochwertige Materialien und luxuriöse Sitze schaffen ein außergewöhnliches Ambiente. Die digitale Instrumentenanzeige und der große zentrale Touchscreen liefern alle wichtigen Informationen und die Passagiere bleiben während der Fahrt vernetzt.

Für Sicherheit sorgen serienmäßig die Honda SENSING Sicherheitstechnologien: Verschiedene fortschrittliche Assistenzsysteme unterstützen und entlasten den Fahrer. Können sie Unfälle nicht vollständig verhindern, verringern sie zumindest deren Folgen.

Genießen Sie das sanfte, vollelektrische Fahrerlebnis des neuen Honda e:Ny1 mit dem batterieelektrischen Antrieb.



Fotos: © Hersteller Honda (4)

# Kandelaber und Livestream



„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht nicht auf irgendeinem Platz, sondern im Herzen seiner Mitmenschen.“

Albert Schweitzer

Die Bestattung Graz ist der Ratgeber bei tiefgehenden Fragen rund um das Thema, Verlust, Trauer und Abschied. 24 Stunden/7 Tage die Woche ist sie treuer Begleiter in schweren Stunden für viele Steirerinnen und Steirer.

Die Website [grazerbestattung.at](http://grazerbestattung.at) ermöglicht einen Live-Stream der Verabschiedungszeremonie sowie den Zugang zu einem virtuellen Kondolenzbuch. Hier können Sie Verstorbenen online letzte Grüße senden oder eine Gedenkerze entzünden. Es besteht auch die Möglichkeit, Bekannte oder Verwandte per Internetlink zur Verabschiedungsfeier einzuladen, falls sie persönlich nicht anwesend

sein können. Dies ermöglicht auch Verwandten aus dem Ausland, über einen Zugangscode am „Livestream“ der Verabschiedung teilzunehmen.

Die Bestattung Graz bietet viele Möglichkeiten für eine feierliche Verabschiedung. Von dem wunderschönen, denkmalgeschützten Zeremoniensaal, der exklusiv den Kunden der Grazer Bestattung zur Verfügung steht, bis zu individuellen, familiären Räumen ist alles möglich, um einen emotionalen Abschied zu gestalten.

Das Krematorium der Grazer Bestattung ist seit 1932 die „Nummer 1“ für Feuerbestattungen und bietet modernste Ein-

richtungen und ein lückenloses Kontrollsystem, das Verwechslungen ausschließt. Die Einäscherung erfolgt unmittelbar nach der Verabschiedung, und das Krematorium wird ohne auswärtige, profitorientierte Investoren betrieben.

Die Urnenbeisetzung und die Baumbestattung sind im Trend und auf dem großzügigen Gelände des Urnenfriedhofs möglich. Dieser Friedhof bietet nicht nur über 11.000 gepflegte Urnengräber, sondern auch naturnahe Bestattungsformen wie Baum- und Rasenbestattungen. Diese werden immer häufiger gewählt, weshalb das Friedhofsgelände ständig erweitert wird.

**BEGLEITUNG IST VERTRAUENSACHE**  
grazerbestattung.at

**GRAZ**  
BESTATTUNG

Ihr sicherer Begleiter seit 1906

Auszeichnung des Landes

Geprüfter Qualitätspartner



## Neuer Volvo EX30

**Kleines Fahrzeug, große Wirkung. Mit dem Volvo EX30 reagiert das Unternehmen auf die wachsende Nachfrage nach kleineren, vollelektrischen Fahrzeugen.**

Der kleine SUV kombiniert die kompakten Abmessungen, mit denen sich der Alltag in Städten problemlos meistern lässt, mit dem gewohnten Komfort und den fortschrittlichen Technologien eines Volvo-Modells.

Die markentypisch umfassende Sicherheitsausstattung ist perfekt auf das urbane Umfeld abgestimmt: Eine spezielle Ausstiegswarnung nimmt die sogenannten «Dooring»-Unfälle ins Visier, damit Passantinnen und Passanten und Zweiradfahrende nicht mit sich plötzlich öffnenden Fahrertüren kollidieren.

Mit einem Einstiegspreis von 36.950 Euro startet er ab sofort in Österreich. Dabei glänzt das Elektroauto mit niedrigen Gesamtbetriebskosten.

Mit seiner praktischen Größe, seiner fortschrittlichen Technologie und den verschiedenen Ausstattungs- und Antriebsoptionen spricht der Volvo EX30 ein breites Kundenspektrum mit unterschiedlichen Vorlieben, Bedürfnissen und Lebensgewohnheiten an.

Die gleiche Flexibilität und Bequemlichkeit spiegelt sich auch in den unterschiedlichen Erwerbs- und Besitzmöglichkeiten

wider: Der kleine SUV lässt sich kaufen, leasen und in einigen Ländern auch abonnieren (in Österreich ist das Care by Volvo Abo noch nicht erhältlich).

Der Online-Vertrieb zeigt das Bestreben des schwedischen Premium-Automobilherstellers, das bestmögliche Kundenerlebnis zu schaffen und Online- und Offline-Kanäle nahtlos miteinander zu verbinden.

Ob beim Besuch eines lokalen Volvo Partners oder eines Volvo Studios, ob online über die Webseite oder die Volvo Cars App: Überall profitieren Kundinnen und Kunden vom markentypischen Ambiente.



Fotos: Volvo (4)

**fahrtechnik**  
ÖAMTC

# Fahrsicherheits Training absolvieren\* & gewinnen!



Symbolbild

- Fahrmanöver mit realitätsnahem Tempo
- Richtiges Reagieren in Gefahren- & Notsituationen
- Strategien zur Unfallvermeidung
- Fahrsicherheit: Lernen durch Erleben

ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Lang/Lebring | Tel. +43 3182 401 65 | [fahrtechnik.lebring@oeamtc.at](mailto:fahrtechnik.lebring@oeamtc.at)  
ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Kalwang | Tel. +43 3846 200 90 | [fahrtechnik.kalwang@oeamtc.at](mailto:fahrtechnik.kalwang@oeamtc.at)

\*Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Fahrsicherheitstraining für den Führerschein PKW haben die Chance, einen top ausgestatteten Suzuki Swift Sport zu gewinnen. Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmerinnen, die ein Fahrsicherheitstraining für den Führerschein Motorrad und/oder die Perfektionsfahrt Motorrad absolviert haben, verlosen wir ein echtes Kultbike, eine Moto Guzzi V7 Stone. Trainingsabsolvierung und Gewinnspielteilnahme von 1.4.2023 bis 31.3.2024, Teilnahmebedingungen unter:

[www.oeamtc.at/fahrtechnik/fuehrerschein](http://www.oeamtc.at/fahrtechnik/fuehrerschein)

G.0473\_23



Für aktives Fahren





# Der neue Tiguan

Die neue Generation des Tiguan startet mit progressiven Technologien und charismatischem Design.

## Ausdrucksstarkes Design und verbesserte Aerodynamik

Das Kompakt-SUV präsentiert sich mit einem komplett neuen Design. Besonders markant ist die kraftvoll wirkende Frontpartie, mit sehr flach bauenden LED-Scheinwerfern und glasüberbauter Querspange. Athletische Schulterpartien über den Radhäusern (mit bis zu 20-Zoll großen Rädern) prägen die Silhouette. Eine neue LED-Querspange betont indes die unverwechselbare Tiguan Heckpartie.

## Neue Cockpit- und Infotainment-Generation

Auch das Interieur des Tiguan wurde vollkommen neu konzipiert und designt. Es ist geprägt von einer hohen Material- und Verarbeitungsqualität. Darüber hinaus zeigt sich die neue Cockpit-Landschaft als intuitiv bedienbar, konsequent vernetzt, clean und clever gestaltet. Zu den Modulen gehören das neue „Digital Cockpit“ (entspiegelte digitale Instrumente im Tablet-Querformat), ein bis zu 38 Zentimeter (15-Zoll) großer Infotainment-Screen mit einer völlig neuen Menüstruktur und Grafik, ein ebenfalls neues Head-up-Display (Projektionen auf die Windschutzscheibe) und ein neuer, multifunktionaler Fahrerlebnisschalter mit integriertem OLED-Display. Über den neuen Sprachassistenten IDA hingegen lassen sich zahllose Fahrzeug- und Infotainment-Funktionen spielend einfach per natürlicher Sprache einstellen.

## Effizientes Antriebsspektrum

Dank MQB evo können im Tiguan verschiedene Antriebsarten realisiert werden. So wird es Turbodieselmotoren (TDI), Turbobenziner (TSI), Mild-Hybrid-Turbobenziner (eTSI) und Plug-in-Hybrid-Systeme (eHybrid) geben, die künftig ausschließlich in Verbindung mit dem Automatikgetriebe (DSG) angeboten werden. Analog zu den Volkswagen ID-Modellen und dem neuen Passat erfolgt die Wahl der Fahrstufe künftig über einen Lenkstockhebel rechts vom Lenkrad mit selbsterklärender Bedienung. Zusätzlich haben alle Tiguan-Modelle Schaltwippen hinter dem Lenkrad.

Für weitere Informationen besuchen Sie [www.volkswagen.at](http://www.volkswagen.at).



Fotos: © Hersteller/VW (5)

**nokian<sup>®</sup>  
TYRES**

FINNISCHER URSPRUNG  
1934  
ERBINDETER WINTERREIFENS

**ERSTKLASSIGE SICHERHEIT  
UND VERLÄSSLICHKEIT FÜR  
ALLE BEDINGUNGEN**

**SNOWPROOF 2**

ZUFRIEDENHEITSGARANTIE  
90 TAGE  
HINZUGEBENDE GARANTIE

REIFEN GARANTIE  
KOSTENLOSER ERSATZ  
BEI UNTERSCHREITUNG DER  
REIFENGARANTIE

**NEU**  
NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF 2

**NEU**  
NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF 2 SUV

**FÜR JEDEN WINTER  
GEBOREN**

Die Snowproof-Winterprodukte von Nokian Tyres sind eine meisterhafte Kombination aus unserer nordischen Erfahrung und unseren hervorragenden Kenntnissen über die häufig wechselnden Winterbedingungen in Europa.

**NOKIANTYRES.AT**



# Kindersicherung weder im Auto noch am Rad vernachlässigen

Im Auto nur mit passendem Sitz, am Fahrrad oder im Lastenrad nie ohne Helm und Gurt

Seit Schulbeginn bringen wieder viele Eltern ihren Nachwuchs mit den unterschiedlichsten Verkehrsmitteln zur Schule. Einige nutzen – gerade im urbanen Bereich – die Öffis, viele sind aber auch individuell unterwegs. „Neben dem eigenen Auto werden Kinder immer häufiger mit dem Rad oder dem Lastenfahrrad zur Schule gebracht. Gerade dieser Mix an Mobilitätsformen verlangt vor allem eines: erhöhte Aufmerksamkeit aller Beteiligten, speziell im direkten Umfeld von Schulen“, hält ÖAMTC- Verkehrspsychologin Marion Seidenberger fest.

Achtsamkeit und Rücksichtnahme helfen, Konflikte und – schlimmstenfalls – Unfälle zu vermeiden. Ganz auszuschließen sind letztere dennoch nie, umso wichtiger ist es, Kinder unabhängig vom Verkehrsmittel bestmöglich zu sichern. „Dass es in diesem Zusammenhang

Vorschriften gibt, ist allgemein bekannt. Dennoch passieren immer wieder Fehler, oft herrscht auch Unsicherheit über die genauen Regeln“, weiß Seidenberger. Der ÖAMTC hat daher die wichtigsten Tipps und Vorschriften zur Kindersicherung im Auto und am (Lasten-)Rad zusammengefasst.

## (Lasten-)Fahrrad – nie ohne Helm und Gurt

Nimmt man Kinder pedalbetrieben mit, gibt es grundsätzlich drei Möglichkeiten: Kindersitz, Anhänger oder die Transportboxen von Lastenrädern. Die ÖAMTC-Expertin stellt klar: „Bei jedem dieser Systeme gilt für Kinder bis zwölf Jahre die Helmpflicht, hier ist auf die richtige Einstellung und die optimale Position des Kopfschutzes zu achten. Außerdem

muss pro Passagier ein eigener Sitzplatz mit Gurt vorhanden sein. Wer am Lenker sitzt, muss mindestens 16 Jahre alt sein.“ Keine gesetzliche Vorschrift, aber wichtig: Hände, Füße und Kleidung dürfen keinesfalls in die Speichen geraten können.

Was man auch nicht vergessen sollte: Wer das erste Mal Kinder an Bord hat, muss mit einem stark veränderten Fahrverhalten rechnen. Die Empfehlung der ÖAMTC-Expertin: Vor der ersten Ausfahrt mit Kind(ern) ein paar Kilometer mit etwa gleich schwerer Ladung üben. „Generell gilt: Man muss immer damit rechnen, dass sich Kinder auf ihrem Platz bewegen – oder aber einschlafen. Beides verändert die Gewichtsverteilung und kann im schlimmsten Fall zu einem Sturz führen. Kinder mit Spielzeug 'abzulenken' ist auch nicht empfehlenswert – verlieren sie z. B. ein Stofftier, kann das ebenfalls

Foto: © ÖAMTC

zu ruckartigen und starken Bewegungen führen, daher sollte immer erst nach der Fahrt gespielt werden“, rät Seidenberger.

## Weitere rechtliche Bestimmungen und Tipps:

### Kindersitz

Ein Kindersitz darf in Österreich nur hinter dem Sattel angebracht werden und muss fest mit dem Rahmen verbunden sein. Es darf nur ein Kind befördert werden. Verstellbare Fußstützen, Speichenschutz und Gurtsystem sind verpflichtend vorgeschrieben.

### Anhänger

Mit dem Fahrrad darf maximal ein einachsiger Anhänger gezogen werden, in dem bis zu zwei Kinder sitzen dürfen, die Herstellerangaben sind zu beachten. Zur Ausstattung: Gurtsystem, unabhängige Lichtanlage, Feststellbremse, Radständer und Rad-Blockiereinrichtung für beide Räder sind Pflicht, Überrollbügel und Wetterschutz empfehlenswert. Vorgeschrieben sind außerdem Reflektoren, im Falle eines über 60 cm breiten Hängers sogar zwei Stück in Weiß und zwei in Rot, sowie eine 1,5 m hohe, biegsame Fahnenstange mit Wimpel.

### Lastenfahrrad

Egal ob die Transportkiste vor oder hinter dem Lenker angebracht ist: Sie muss vom Hersteller für den Kindertransport freigegeben und mit Gurten ausgestattet sein. Je nachdem, wie viele Gurte bzw. Sitzplätze vorhanden sind, dürfen auch mehrere Kinder mitgenommen werden.

## Kinder im Auto – geeignete Sitze und korrekter Einbau können Leben retten

Im Auto sind Kinder bis zum Ende des 14. Lebensjahres – wenn sie kleiner als 1,35 m sind – in einem geeigneten Kindersitz zu sichern. Aus Sicherheitsgründen empfiehlt der Mobilitätsclub die Verwendung eines Kindersitzes bis zu einer Körpergröße von 1,50 m. ÖAMTC-Techniker Steffan Kerbl: „Der Kindersitz muss zu Größe und Gewicht des Kindes passen. Außerdem ist zu beachten, dass nicht jeder Sitz in jedes Auto passt.“

Natürlich hilft auch der beste Kindersitz nichts, wenn er nicht korrekt eingebaut wird. Hier resultieren die Probleme häufig aus langen und widersprüchlichen Bedienungsanleitungen, reichen über zu kurze Sicherheitsgurte und schlechte

Zugänglichkeit der Isofix- und Top Tether-Verankerungen bis hin zu fehlenden Einbau-Möglichkeiten von mehr als zwei Kinderrückhaltesystemen.

## Die Einbautipps des ÖAMTC-Technikers:

Die Bedienungsanleitung genau befolgen, um Fehlbedienung zu vermeiden.

Der Kindersitz muss sich fest auf dem Fahrzeugsitz befestigen lassen, soll kippstabil sein und darf nicht verrutschen.

In manchen Fahrzeugen liegen die Isofix-Anschlusspunkte so ungünstig, dass bei montiertem Kindersitz das Gurtschloss unzugänglich ist. Hier können und dürfen Sitzerhöher ohne Isofix-Verankerung verwendet werden.

Rückwärts gerichtete Systeme nicht bei aktiven Front-Airbags auf dem Beifahrersitz verwenden.

Die Auto-Kopfstütze sollte montiert bleiben, sie verringert das Verletzungsrisiko bei einem Heckaufprall. Auf den richtigen Gurtverlauf achten: Der Schultergurt soll über die Schultermittle, der Beckengurt so tief wie möglich über die Leistenbeuge gehen. Das Kind sollte immer straff angegurtet sein, der Gurt darf nicht verdreht sein.

# AKTION im Oktober: ermäßigte Kindersitze beim Club

Die Herbst- und die kommende Winterzeit sind auch die Zeit, wo passende Kindersitze für die sichere Beförderung des Nachwuchses besorgt werden. Auf allen Wegen sollen und müssen Kinder optimal und gut geschützt unterwegs sein. Neben der erheblichen Verletzungsgefahr im Falle eines Unfalles ist es auch ein Vormerkdikt, wenn Kinder nicht richtig gesichert befördert werden. Ihr Club hat dahingehend im Oktober wieder einige hochqualitative Produkte an allen steirischen Standorten in Aktion. Neben der nur beim Club enthaltenen umfassenden Beratung inklusive Einbauberatung im eigenen Fahrzeug, gibt es für Kinder von Mitgliedern (bis 19 Jahre) auch die kostenlose ÖAMTC-Mitgliedschaft inklusive eigener Clubkarte. „Wir freuen uns, wenn Sie zu unseren Stützpunkten kommen und wir Sie und Ihre Kinder gut beraten und betreuen dürfen.“



**Kindersitz-Sonderaktionen im Oktober 2023 - bis zu minus 20%**  
Folgende Sitze haben wir an allen steirischen Stützpunkten im Oktober um bis zu 20% ermäßigt. Die Sitze sind in verschiedenen Farben und Bezugsmustern erhältlich - solange der Vorrat reicht.

## Römer Dualfix M i-Size

360° drehbar, einseitig aufsteckbarer Seitenaufprallschutz für zusätzlichen Schutz des Kopfbereichs, höhenverstellbare Kopfstütze, 6 Ruhepositionen, einfacher Sitzeinbau mit Isofix, Sitzbezug maschinenwaschbar.



ca. 3 Monate bis ca. 4 Jahre  
ab 61 bis 105 cm

Verkaufspreis: 309 Euro

**Aktionspreis 247,20 Euro**  
Ihre Ersparnis: 61,80 Euro



## Joie i-Trillo

Einfacher Sitzeinbau, sehr geringes Gewicht, Kopfstütze mit bewährtem Sicherheitskonzept bietet besonders hohen Schutz für den sensiblen Kopfbereich, mit einem Handgriff 10-fach höhenverstellbare Kopfstütze zur optimalen Anpassung an die Größe des Kindes, zwei Becherhalter halten Getränke und Snacks immer bereit und sind bei Nichtgebrauch leicht zu verstauen.

Verkaufspreis: 109 Euro

**Aktionspreis 87,20 Euro**  
Ihre Ersparnis: 21,80 Euro

Gruppe 2/3  
ab 100 bis 150 cm

## Maxi Cosi Rock

Installation mit 3-Punkt-Gurt; für eine mögliche ISOFIX-Installation lassen Sie sich vor Ort beraten. Bezug abnehmbar ohne Demontage des Gurtsystems, Sonnenverdeck, besonders weiche Polsterung, i-Size-Zulassung, innovatives, stoßabsorbierendes Material, 3-Punkt-Hosenträger-Gurtsystem, Verwendung entgegen der Fahrtrichtung.



Verwendung bis 75 cm

**Aktionspreis 45 Euro**  
ohne weiteren Rabatt

## Passende Maxi Cosi Rock Ersatzbezüge

Passend für Maxi Cosi, im Speziellen für das Modell Rock.



Verkaufspreis: 25 Euro

**Aktionspreis 15 Euro**  
Ihre Ersparnis: 10 Euro

## Römer Advansafix IV R

Mitwachsender Kindersitz mit einem langen Einsatzzeitraum, sehr einfacher Sitzeinbau und bequemes Anschnallen des Kindes. Verschiedene komfortable Sitzpositionen.



Gruppe 1/2/3  
9-36 kg  
ca. 1-12 Jahre

Verkaufspreis: 339 Euro

**Aktionspreis 271,20 Euro**  
Ihre Ersparnis: 67,80 Euro

## Römer Kidfix M i-Size

Sehr einfacher Sitzeinbau und sehr einfaches Anschnallen des Kindes. Der Sitz zeichnet sich durch geringen Platzbedarf zusätzlich aus.



Gruppe 2/3  
ab 100 bis 150 cm

Verkaufspreis: 209 Euro

**Aktionspreis 167,20 Euro**  
Ihre Ersparnis: 41,80 Euro

## Durch das Jahr mit Ella Maus

Renate Kauderer

Abenteuerliche Herbst- und Wintergeschichten

Band 1



ISBN: 9783903163140 | printverlag | 13,90 Euro

Ella ist eine kleine Maus mit einem großen Herzen. Als sie ihre gemütliche Wurzelstube im alten Buchenwald verlassen muss, beginnt ein Jahr voll aufregender Abenteuer. Wie gut, dass Ella Freunde wie den schlauen Hugo Amsel, die mutige Ida Igel, Hubschi, den Maulwurf und Nelly Eichhorn hat. Ach ja – und natürlich Toni Spatz, der stets nur Unfug im Kopf hat. Gemeinsam kommen sie dem Rätsel eines Gespenstes auf die Spur, planen eine Schatzsuche und erhalten Hilfe von den Nebelfrauen, um die Winterriesen zu überlisten. Vor allem jedoch finden sie ein wahrhaft zauberhaftes Zuhause im Garten der Feen und entdecken, wie wichtig Freunde füreinander sind.

# Gefahren von Ablenkung im Straßenverkehr

**Unaufmerksamkeit und Ablenkung sind Unfallursache Nummer 1, Zahlen steigen bei allen Verkehrsteilnehmer:innen, FIA-Kampagne warnt vor Handy am Steuer**

30 Prozent aller Verkehrsunfälle der vergangenen fünf Jahre sind auf „Unaufmerksamkeit und Ablenkung“ zurückzuführen. Damit ist Ablenkung nach wie vor Unfallursache Nummer 1. Welche Gefahr von Ablenkung im Straßenverkehr ausgeht, untermauern nun eine aktuelle Studie des ÖAMTC, Erkenntnisse aus einer neuen KFV-Verkehrsbeobachtung und die Zahlen der Unfallstatistik.

Im Jahr 2022 ereigneten sich 10.176 Ablenkungsunfälle im österreichischen Straßenverkehr, dabei wurden 9.290 Lenker:innen verletzt, 76 getötet. Nach einem Rückgang in den Pandemie Jahren steigt die Zahl der Ablenkungsunfälle nun wieder. „Telefonieren ohne Freisprecheinrichtung lässt das Unfallrisiko für Lenkende etwa um das Vier- bis Fünffache, das Schreiben von Textnachrichten sogar um das 23-fache ansteigen“, erklärt Klaus Robatsch, Leiter der Verkehrssicherheitsforschung im Kuratorium für Verkehrssicherheit (KFV). Er rechnet aufgrund der KFV-Verkehrsbeobachtung mit einer weiteren Zunahme der Ablenkungsunfälle. So

ist seit der letzten Beobachtung im Jahr 2016 der Anteil bei den abgelenkten Radfahrer:innen von acht auf 17 Prozent, bei den Fußgänger:innen von 30 auf 37 Prozent gestiegen. Hauptablenkungsursache war Telefonieren.

**ÖAMTC-Studie – SMS lesen und tippen: 123 Meter im Blindflug, mit 30 km/h über den Schutzweg, kein Notbremsvermögen, trügerische Selbsteinschätzung**

ÖAMTC-Verkehrspsychologin Marion Seidenberger hat die Auswirkungen von ablenkenden Tätigkeiten beim Autofahren im Rahmen einer Studie im März dieses Jahres im ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Teesdorf untersucht. 40 Proband:innen im Alter von 18 bis 50 Jahren mussten in fünf unterschiedlichen Fahrsituationen vier Aufgaben erledigen – zwei Denkaufgaben (Buchstabieren, Kopfrechnen) und zwei haptische Aufgaben (SMS lesen/schreiben, aus einer Flasche trinken). Auf dem Test-

parcours waren ein Slalom, eine Haarnadelkurve/Kehre sowie eine spezielle Abstandsübung zu fahren, zusätzlich war vor einem Schutzweg ein Kfz sichtbehindernd aufgestellt, an anderer Stelle ragte ein abgestellter Pannwagen in die Fahrbahn. „Beim SMS-Lesen und -Tippen waren die Testpersonen bis zu 123 Meter im Blindflug unterwegs. Dabei fuhren zwar alle signifikant langsamer, aber keine Person verringerte das Tempo vor dem Schutzweg so, dass sie hätte anhalten können. Die meisten waren mit etwa 30 km/h mit einem:einer Fußgänger:in kollidiert“, so Seidenberger.

Aber auch vermeintlich einfache Aufgaben stellen ein großes Sicherheitsrisiko dar: Beim Hantieren mit und Trinken aus einer Wasserflasche hatten die Testpersonen bis zu acht Sekunden die Hände nicht am Lenkrad. „Insgesamt zeigte sich, dass die Probanden Sichthindernisse nicht ernst genug nahmen, zu wenig Abstand hielten und viele keine Notbremsung beherrschten“, erklärt die ÖAMTC-Expertin Seidenberger: „Bei der Abstandsübung

musste ein selbst gewählter Sicherheitsabstand zu einem vorausfahrenden Auto, das spurversetzt unterwegs war, eingehalten werden. Bei einer Vollbremsung hätten 72 Prozent einen Aufprall nicht verhindert – und zwar hauptsächlich durch das totale Unterlassen oder die viel zu zögerliche Bremsung.“

Als trügerisch erwies sich zudem die Selbsteinschätzung – die subjektive Gefahreinschätzung stand oft klar im Widerspruch zu den bei der ÖAMTC-Studie objektiv erfassten Daten. „Viele glauben, dass sie 'eh alles im Griff' haben – vermeintlich einfache Nebentätigkeiten, wie das kurze Checken einer Nachricht, werden unterschätzt. Dabei muss man im Straßenverkehr immer damit rechnen, dass man plötzlich in eine fordernde Situation gerät“, betont Seidenberger. Die drei wichtigsten Tipps der ÖAMTC-Expertin für Autofahrer:innen: Abstand vergrößern, jegliche Ablenkung

unterlassen, eine Notbremsung beherrschen.

**ÖAMTC unterstützt FIA-Verkehrssicherheits-Kampagne gegen Ablenkung**

„Ablenkung durch Smartphones“ ist auch das Thema der aktuellen FIA-Verkehrssicherheits-Kampagne. Als Gründungsmitglied trägt der ÖAMTC alle Verkehrssicherheitsinitiativen der FIA und FIA Region I mit – auf internationaler wie auch auf nationaler Ebene. Die aktuelle Kampagne wurde in 26 Sprachen übersetzt und wird in 33 Ländern in Europa, dem Nahen Osten und in Afrika von den nationalen Partnerclubs mitgetragen.

Nähere Informationen findet man online unter [www.oeamtc.at](http://www.oeamtc.at)



Auch Fußgänger sollten auf den Verkehr achten und den Blick vom Handy nehmen.



Beim Hantieren mit dem Handy oder dem Öffnen und Trinken aus einer Flasche sind Autofahrer:innen so abgelenkt, dass sie bei unvorhersehbaren Ereignissen nicht mehr rechtzeitig reagieren können.

Fotos: © ÖAMTC (2)

Leben retten mit SMS ist ganz einfach: Schreib keins. AUGEN AUF DIE STRASSE

Wenn du abgelenkt bist, lenkt niemand dein Auto. [augen-auf-die-strasse.at](http://augen-auf-die-strasse.at)

Das Land Steiermark Verkehr

Bezahlte Anzeige des Landes Steiermark.

**nokian<sup>®</sup>  
TYRES**

# SNOWPROOF WINTERREIFEN

FINNISCHER URSPRUNG  
1934  
ERFINDER DES WINTERREIFENS

NOKIAN TYRES  
REIFEN  
GARANTIE  
WINTERLEISTUNG & FRIKTION  
WILDFÜHRUNG & BREMSLEISTUNG  
REISCHÄRFE

NOKIAN TYRES  
ZUFRIEDENHEITS-  
GARANTIE  
30 TAGE  
UNTERSTÜTZUNG

## FÜR JEDEN WINTER GEBOREN

Die Snowproof-Winterreifen von Nokian Tyres sind aus den harten finnischen Wintern heraus entstanden und stehen für erstklassige Sicherheit bei allen winterlichen Bedingungen Mitteleuropas.



VERBESSERT

NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF 1



NEU

NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF 2



NEU

NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF P



NOKIAN TYRES  
SNOWPROOF 2 SUV



# Herzlich willkommen im ÖAMTC Steiermark

Glückliche Lehrlinge am 1. Arbeitstag beim ÖAMTC Steiermark!

Am 1. August 2023 war ein ganz besonderer Tag beim ÖAMTC Steiermark, denn wir durften unsere neuen Lehrlinge herzlich willkommen heißen! Strahlende Gesichter und aufgeregte Herzen füllten unsere Clubräumlichkeiten, als diese jungen Talente ihren ersten Schritt in die spannende Welt der Mobilität wagten. Der Österreichische Automobil-, Motorrad- und Touringclub ist sehr stolz darauf, Ausbildungsmöglichkeiten für die nächste

Foto: © ÖAMTC



Carina Wölfler, STP Zeltweg, Felix Topf, STP Murau, Roman Schinko, STP Radkersburg, Stefan Besvir, STP Deutschlandsberg, Selina Gallina-Pilch, STP Feldbach

Generation von Fachkräften zu bieten. Wir freuen uns schon darauf, die Entwicklung unserer Lehrlinge zu begleiten und ihre Fortschritte zu sehen. Neben der schulischen Ausbildung werden unsere Lehrlinge praktisch von ihrem Ausbilder begleitet. Ständiges Lernen und praktische Tätigkeiten stehen an der Tagesordnung und sollen unseren jungen Lehrlingen von Beginn an Sicherheit geben und ihnen die bestmögliche Grundlage für das Arbeitsleben bieten.



# 400 € WOHNKOSTENZUSCHUSS

## JETZT BEANTRAGEN!

Alle steirischen Haushalte, die 2022 bis zu 30.734 Euro Jahresnettoeinkommen hatten, können ab sofort den Wohn- & Heizkostenzuschuss des Bundes in Höhe von 400 Euro beim Land Steiermark beantragen. Die Anträge können bis zum 31. Oktober online unter [wohnkostenzuschuss.steiermark.at](http://wohnkostenzuschuss.steiermark.at) oder mit Unterstützung der Gemeinde- und Stadtverwaltungen gestellt werden.



[wohnkostenzuschuss.steiermark.at](http://wohnkostenzuschuss.steiermark.at)

Hotline zum Nulltarif: 0800 800 262

Das Land  
Steiermark



Die umfangreiche und moderne Flotte des Clubs – zu Ihrer Sicherheit

## Der sichere Begleiter in allen Lebenssituationen – ÖAMTC-Schutzbrief

**Egal ob es sich um eine Panne, einen Unfall, eine Verletzung oder eine Erkrankung handelt: Der Schutzbrief ist der ideale Begleiter auf all Ihren Wegen und Reisen in Österreich und im Ausland. Der Schutzbrief gilt nicht nur für Sie, sondern auch für Ihre Partnerin oder Ihren Partner und Ihre Kinder bis zum 19 Lebensjahr, auch wenn Sie getrennt verreisen. Der Geltungsbereich des Schutzbriefs umfasst Österreich, ganz Europa, die Mittelmeer-Anrainerstaaten, die Kanaren, Azoren und Madeira sowie ganz Russland. Der Schutzbrief hilft immer, auch wenn Sie mit Bahn, Bus, Fahrrad, Flugzeug oder Schiff verreisen. Jetzt bestellen!**

### Kranken-Rückholung

Medizinische Notfälle passieren – ob bei Reisen in Österreich oder im Ausland. Sprachbarrieren in fremden Ländern verschlimmern die Situation nochmals. Über den ÖAMTC-Schutzbrief wird mit den behandelnden Ärzten Kontakt aufgenommen und der Rücktransport – wenn notwendig auch mit dem Ambulanzjet – in das Heimatkrankenhaus organisiert. Sämtliche Kosten trägt der ÖAMTC.

### Abschleppung

Acht von zehn Fahrzeugen machen die ÖAMTC-Pannenhelfer vor Ort wieder flott. Manche technische Gebrechen sowie Verkehrsunfälle erfordern jedoch die Abschleppung zur Werkstätte. Über den ÖAMTC-Schutzbrief ist für die rasche Abschleppung des defekten oder verunfallten Fahrzeugs gesorgt – im Inland genauso wie im Ausland.

### Personenheimreise

Es kann oft schnell gehen: Autodiebstahl, technischer Defekt oder ein Unfall – die Weiterfahrt an den Urlaubsort oder die Heimreise mit dem eigenen Fahrzeug ist nicht mehr möglich. Der ÖAMTC-Schutzbrief übernimmt in diesen Fällen die Heim- oder Weiterreise von Ihnen und Ihrer Familie mit der Bahn oder einem Mietwagen.

### Fahrzeug-Rückholung

Man kann es sich nicht aussuchen. Ob in Bibione, Poreč, Florenz, München oder der Côte d'Azur: Vor einem Fahrzeugausfall nach Unfall oder Panne ist man nicht gefeit. Auf den Schutzbrief ist auch hier Verlass: Sollte die Reparatur vor Ort länger als drei Tage dauern, bringt der ÖAMTC Ihr Fahrzeug kostenlos und sicher nach Hause.

### Wildschadenhilfe

Überall in Österreich und Europa können Wildtiere jederzeit die Fahrbahn queren. Schon kleinere Wildschäden verursachen oftmals Kosten von mehreren 100 Euro. Viele Fahrzeuge sind nicht kaskoversichert oder haben im Schadensfall einen empfindlichen Selbstbehalt. Um dem Fahrzeugbesitzer hohe Kosten zu ersparen, vergütet Ihnen der ÖAMTC-Schutzbrief 80 Prozent der Reparaturkosten bzw. des Selbstbehaltes bis zu einem Höchstbetrag von insgesamt 600 Euro.



Für spezielle Hilfeleistungen gibt es den ÖAMTC-Ambulanz-Jet.

### Hubschrauber-Rettung

Zahlreiche Rettungseinsätze fliegen die stationierten Christophorus-Notarzt-hubschrauber im ganzem Jahr. Bei vielen Einsätzen bergen die Flugretter Skifahrer, Wanderer, Bergsteiger oder Mountainbiker aus alpinem Gelände. Der ÖAMTC-Schutzbrief übernimmt die Hubschrauberkosten nach Sport- und Freizeitunfällen im alpinen Gelände bis zu einer Höhe von 10.000 Euro. Auch die Hubschrauber-Rettung im Ausland ist durch den ÖAMTC-Schutzbrief gedeckt.



Unverzichtbar in Österreich und vor allem im Winter – die ÖAMTC-Flugrettung

### Pannenhilfe im In- und Ausland

Pannen sind immer lästig. Absolut nicht brauchen kann man sie im Urlaub. Schließlich sollen die Ferien die schönste Zeit im Jahr sein und nicht durch technische Gebrechen oder Missgeschicke aller Art vermiest werden. Mit dem Schutzbrief helfen wir Ihnen bei einer Panne im In- und im Ausland weiter.

[www.oeamtc.at](http://www.oeamtc.at)



**Steiermärkische SPARKASSE**

# Schneller als Ihr Schatten ...

Jetzt einfach und schnell bezahlen mit Karte, Smartphone oder Smartwatch.

[steiermaerkische.at](http://steiermaerkische.at)

Fotos: © ÖAMTC (4)

# Autounfall mit Haustier

## Wie verhält man sich richtig?

Unfallstelle absichern und Polizei rufen, Fahrerflucht kann teuer werden

**Der Schreck ist groß, wenn plötzlich ein Hund oder eine Katze vor das Auto läuft. Damit man in dieser Situation einen kühlen Kopf bewahrt und sich als Unfallenker:in richtig verhält, hat der ÖAMTC die notwendigen Maßnahmen für den Ernstfall zusammengefasst.**



### Erste Schritte nach dem Unfall

„Wie bei jedem Verkehrsunfall gilt: Mit dem Fahrzeug an einer sicheren Stelle anhalten, Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anziehen und die Unfallstelle mit dem Pannendreieck absichern“, sagt Matthias Wolf, Jurist beim ÖAMTC. „Sobald die Unfallstelle gesichert ist, kann man sich zum verunfallten Tier begeben, um nachzusehen, was mit ihm geschehen ist. Trägt das Haustier ein Halsband, gibt es mitunter auch schnell Aufschluss über die Besitzer:innen.“ Zudem ist es ratsam, Fotos von der Unfallstelle zu machen.

Wenn das Tier keine Lebenszeichen mehr aufweist, sollte man es im Sinne der Verkehrssicherheit von der Straße ziehen. Bei Hunden und Katzen erfühlt man den Puls am besten an der Oberschenkel-Innenseite. Lebt das verunfallte Haustier noch und ist verletzt, muss es medizinisch versorgt werden. Also entweder Tierrettung rufen oder das Tier selbst zu einem Tierarzt bringen.

Für den Eigentransport empfiehlt der ÖAMTC Hände und Arme zu bedecken, bevor man das verunfallte Tier anfasst: Es könnte kratzen und beißen – und unter Umständen auch Krankheiten übertragen. Wer einen eigenständigen Transport zum Tierarzt durchführt, sollte ein passendes Behältnis (Karton, Korb, Box) im Auto haben und das verletzte Tier auf einer Decke vorsichtig hineinlegen.

### Muss man Polizei und Tierrettung alarmieren?

„Anders als bei Wildtierunfällen besteht bei Haustieren zwar keine explizite rechtliche Verpflichtung dazu, allerdings ist es aus mehreren Gründen ratsam, die Polizei zu informieren, wenn der oder die Besit-

zer:in nicht in der Nähe des Unfallortes ist“, empfiehlt der ÖAMTC-Jurist. Diese sorgt auch dafür, dass ein Tierarzt/eine Tierärztin bzw. die Tierrettung zur Unfallstelle kommt.

Rein rechtlich werden Tiere wie „Sachen“ behandelt, daher gilt ein verletztes oder totes Tier auch als „Sachschaden“. Matthias Wolf vom ÖAMTC erläutert: „Da Haustiere jemandem gehören, werden sie rein rechtlich wie eine 'fremde Sache' gesehen. Wer das Haustier seinem Schicksal überlässt und nach einem Unfall einfach weiterfährt, ohne den:die Tierhalter:in oder die Polizei zu benachrichtigen, kann sich der Fahrerflucht strafbar machen. Wenn es Unfallzeug:innen gibt, ist zudem nicht auszuschließen, dass man wegen Tierquälerei angezeigt wird – auf dieses Delikt steht eine Geldstrafe von bis zu 7.500 Euro.“



Tatsächlich werden in der Regel die Besitzer:innen für einen Haustierunfall zur Verantwortung gezogen – nicht die Unfallenker:innen: „Verursacht ein Haustier einen Verkehrsunfall, muss der:die Tierhalter:in bzw. seine:ihre Haftpflicht-Versicherung für entstandene Schäden am Auto aufkommen, unabhängig von der Frage des Verschuldens. Kann kein:e Tierhalter:in ermittelt werden, greift meist die eigene Kfz-Versicherung“, so der ÖAMTC-Jurist abschließend.

Fotos: i. © ÖAMTC, r. thobornal/istock.com

# Begrünte Dachflächen sorgen für Mehrwert

Vor dem Hintergrund einer zunehmenden Bodenversiegelung durch Bebauung gewinnen Dachbegrünungen stetig an Bedeutung: Sie bieten Erholungsraum für Menschen und Insekten, dämpfen extreme Temperaturen an heißen Tagen und geben Wassermengen bei Starkregen verlangsamt an die Kanalisation ab. Gründächer stellen somit Möglichkeiten dar, um versiegelte Flächen wertvoll zu nutzen.



**Blumenwiesen am Dach oder Carport**  
Mageres Substrat und das richtige Saatgut sorgen für eine artenreiche Blumenfülle am Dach. Der Pflegeaufwand ist ähnlich wie bei den anderen extensiven Dächern denkbar gering. Eine einmalige Mahd im Jahr mit Abtransport des Mähgutes sind die Pflegeanforderungen.

### Dächer der Zukunft

Ein Gründach schützt dreierlei: vor Überhitzung, die Konstruktion und vor Überschwemmungen.



### Dachgarten und Dachterrassen

So lassen sich mit einfachen Mitteln auch Wege, Terrassenflächen aus Holz, Stein oder auch kombinierte Sitzmöglichkeiten samt Trögen zur weiteren Bepflanzung in Dachlandschaften aller Art integrieren und erweitern somit den Lebens- und Erholungsraum deutlich.

Erstens entstehen durch die steigenden Temperaturen und zunehmende Versiegelung mehr Hitzeinseln: Eine gut geplante Dachbegrünung kann die Oberflächentemperatur um bis zu 19 Grad reduzieren. Dies führt an Hitzetagen zu einer Abminderung des Wärmeinsel-Effekts im bebauten Gebiet und senkt die Lufttemperatur um bis zu 5 Grad ab. Zweitens reduziert ein normgerechter Gründach-Aufbau die Stressbelastung der Gebäudematerialien durch Temperatur- und Strahlungsschwankungen. So ist z.B. die Dachabdichtung auf Gebäuden besser geschützt, was die Lebensdauer verlängert und die Wirtschaftlichkeit des Gebäudes verbessert. Drittens schützen Gründächer vor Überschwemmungen in versiegelten Gebieten: Extensive Dach-

begrünungen können zwischen 30 und 80 Prozent des Regens zurückhalten, intensive Begrünungen mit entsprechendem Aufbau noch mehr. Dachbegrünungen können somit Starkregenereignisse deutlich abmildern. Abgesehen davon ist ein lebendiges Gründach schöner anzuschauen und in puncto Biodiversität wertvoller als Schotterwüsten.

## Ihr Dach hat Potential!

### Dachbegrünung mit ökologischem Mehrwert

Der Maschinenring plant, gestaltet, baut und pflegt Gründächer. Begrünte Dächer bieten ökologischen, gesundheitlichen und ästhetischen Mehrwert für Mensch und Umwelt.

**Infos Gründach**

Jetzt informieren und unverbindlich anfragen!

Maschinenring Steiermark

Feldkirchenstraße 24a, 8401 Kalsdorf bei Graz  
T +43 (0) 664 78 01 28 84  
E philipp.fruhworth@maschinenring.at  
[www.maschinenring.at](http://www.maschinenring.at)

- 📍 Personal
- 🌿 Grünraumdienst
- 🌳 Gartengestaltung
- 🌳 Baummanagement
- ❄️ Winterdienst
- 🌾 Agrar

Die Profis vom Land

**Maschinenring**



# Die grüne Innovation für unversiegelte befestigte Flächen: das MT60 Öko-Verbundsystem

100 % Recyclingmaterial – Made in Austria – Schnell und einfach selbst verlegt!

MT60 ist nicht nur ein weiteres Bodensystem - es ist Ihre Wahl, wenn Sie der Umwelt etwas Gutes tun wollen. Hergestellt von EQU-GRID, bietet es eine praktische Lösung für alle, die festen Boden unter den Füßen haben wollen und dabei auch noch an die Umwelt denken. Pluspunkt: Sie können es selbst verlegen und dabei Zeit und Geld sparen.

## Was macht MT60 besonders?

- **Umweltschutz:** MT60 reduziert die Bodenversiegelung auf ein Minimum und lässt Regen an Ort und Stelle versickern. Dazu kommt: Es wird aus 100 % recycelten Materialien hergestellt, wodurch Sie 85 % CO<sub>2</sub> einsparen.
- **Flexibel:** Sie können es überall verwenden – vom Gartenweg bis zum Parkplatz für Lastwagen.
- **Do-it-yourself:** Das System ist so gestaltet, dass Sie es selbst verlegen können, auch ohne über irgendwelche Vorkenntnisse zu verfügen. Das spart Kosten und beschleunigt Projekte.

## MT60 Schritt-für-Schritt selbst verlegt:

1

**1. Vorbereitung des Untergrunds:** Beginnen Sie mit dem Ausheben des gewünschten Bereichs, idealerweise mit einem Bagger. Verdichten Sie den Boden mit einer Rüttelplatte – besonders bei Neubauten ist das wichtig. Entsprechend der geplanten Belastung der Fläche wird der geeignete Unterbodenaufbau gewählt. Während eine 5 cm dicke Schicht Feinsplitt für Pkw-Parkplätze völlig ausreichend sind, benötigen Flächen, die dem Schwerlastverkehr ausgesetzt sind, eine Kombination aus einer 30 cm dicken Schicht mit grobem Schotter und einer 5 cm dicken Schicht aus feinem Splitt.



**2. Verlegen der MT60 Gitterplatten:** Der glattgezogene Splitt dient als Basis für die Gitterplatten. Diese können durch ihre innovative Schwalbenschwanzverbindung schnell und sicher miteinander verbunden werden. Für individuelle Anpassungen können die Platten ohne großen Aufwand zugeschnitten werden. Die Ausformung von Gefällen lässt sich auch recht einfach erledigen. Die GS50 Steine werden abschließend in die Gitter eingesetzt und vervollständigen so die Fläche. Um etwaige Unebenheiten auszugleichen, geht man mit der Rüttelplatte, auf der eine Gummimatte aufgesetzt ist, über die Fläche.



2



3

**3. Perfektionieren der Randbereiche:** Vollenden Sie Ihr Projekt, indem Sie Randsteine setzen und die Ränder mit Sand, Kies, Splitt, Beton ausfüllen oder Rasensaat einbringen, je nach Ihren individuellen Vorstellungen.

Darüber hinaus überzeugt das MT60 System durch seine weiteren Eigenschaften:

- Langlebigkeit und Belastbarkeit, sogar für schwere Lkw.
- Einfache und rasche Reinigungsmöglichkeiten.
- Umweltverträglichkeit, die über die reine CO<sub>2</sub>-Einsparung hinausgeht.
- Regen wird durch integrierte Drainagekanäle in den Gitterplatten sofort abgeleitet.



MT60 ist nicht nur stabil unter den Füßen – es schont auch unseren Planeten. Selbst verlegt, schont es auch Ihre Geldbörse.

[www.equ-grid.com](http://www.equ-grid.com)

Für detaillierte Auskünfte und weiterführende Informationen steht Ihnen Peter Großschartner gerne zur Verfügung.

Möchten Sie ein Projekt besprechen oder einen Vor-Ort-Termin vereinbaren? Herr Großschartner berät Sie umfassend. Sie erreichen ihn per E-Mail unter [info@equ-grid.com](mailto:info@equ-grid.com) oder telefonisch unter 0664/52 86 617.

Nutzen Sie diese Gelegenheit für eine kompetente Beratung!

**AUGUSTA**  
ROHSTOFFPARK

## Wir kaufen Ihr Altmittel!

Ankauf von (Elektro-)Schrott, Altmitteln jeder Art, Eisen, Kupfer, Messing, Auto- / Traktor- und LKW-Batterien, Waschmaschinen, Altkabel uvm. zum Tagespreis.

Für Private und Firmen, auch Kleinmengen!



Industriestraße 14a | 8502 Lannach | 0664 4459854  
[www.augusta-rohstoffpark.at](http://www.augusta-rohstoffpark.at)

**AKTION**  
Exklusiv für unsere „Sichere Steiermark“-Leser:

**-10%**

Sichern Sie sich bis zum 31. Dezember 2023 satte 10 % Rabatt. Bei Ihrer Bestellung einfach das Stichwort „Sichere Steiermark“ angeben. Im Onlineshop nutzen Sie den Rabattcode „SichereSteiermark“, und der Preisnachlass wird direkt abgezogen.



# TOR-FARB AKTION

Für alle Garagen-Sektionaltore LPU 42

**Aktion**

Nebeneingangstür  
Edition46  
Motiv 700A

**€ 1299\***

**Aktion**

In 7 Aktionsfarben  
Matt deluxe

**€ 1499\***

**Aktion**

Alu-Haustür  
Edition73

**€ 2699\***

**Aktion**

Alu-Haustür  
Edition73 Design  
mit verdeckt liegenden Bändern

**€ 2999\***

gültig bis 25.10.2023

## Alle gezeigten Vorzugsfarben zum Preis von Verkehrsweiß!

### Vorzugsfarben bei Woodgrain, Slategrain und Silkgrain

					
RAL 9007 Graualuminium	RAL 9006 Weißaluminium	RAL 8028 Terrabraun	RAL 7040 Fenstergrau	RAL 7035 Lichtgrau	RAL 7030 Steingrau
					
RAL 7016 Anthrazitgrau	RAL 6009 Tannengrün	RAL 6005 Moosgrün	RAL 1015 Hellelfenbein	CH 703 Anthrazit metallic	CH 907 Graualuminium
					
RAL 9005 Tiefschwarz	RAL 7039 Quarzgrau	RAL 7015 Schiefergrau	RAL 7012 Basaltgrau	RAL 7022 Umbragrau	

### Vorzugsfarben bei Sandgrain



RAL 7016  
Anthrazitgrau

### Vorzugsfarben bei Planar

					
CH 9006 Matt deluxe Weißaluminium	CH 9007 Matt deluxe Graualuminium	CH 7016 Matt deluxe Anthrazitgrau	CH 703 Matt deluxe Anthrazit metallic	CH 8028 Matt deluxe Terrabraun	CH 905 Matt deluxe Schwarz

Die abgebildeten Farben sind aus drucktechnischen Gründen nicht farbverbindlich. Alle Farbangaben in Anlehnung an die jeweilige RAL-Farbe. Alu-Verglasungsrahmen, Blende, Kassettenverglasung, Zargenverkleidung, etc. lt. Preisliste! Nicht gültig für LPU 42 mit Schlupftür, LPU 67, HST sowie Aktionstore RenoMatic!  
\* Die ausführlichen Garantie-, Verkaufs- und Liefer-Bedingungen finden Sie unter: [www.hoermann.at](http://www.hoermann.at)  
Gültig von 05.09.2023 bis 25.10.2023 bei allen teilnehmenden Händlern in Österreich.

Medieninhaber & Verleger: Hörmann Austria GesmbH, 5310 Mondsee

# HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

# HÖRMANN



## Bunt, geschmackvoll und genussreich

Ob Tagesausflug oder Urlaub – der Herbst bietet eine ausgezeichnete Gelegenheit, die Schönheit der Natur zu genießen, Neues zu entdecken und gleichzeitig dem Massentourismus zu entkommen.

Der Herbst ist gleichermaßen ideal für Wellnessurlaube als auch zum Besuch von Sehenswürdigkeiten und für Wander- und Outdoor-Aktivitäten.

Wir haben einige besuchenswerte Destinationen für Sie zusammengestellt.

# Herbstliche Traumziele



## Camping im Herbst: Mit FIOR Camping die Magie der Saison entdecken!

**Der Herbst ist eine wunderbare Zeit, um die Vorzüge des Campings in vollen Zügen zu genießen. Mit seinen lebendigen Farben und milden Temperaturen bietet diese Jahreszeit eine einzigartige Gelegenheit, die Natur in ihrer ganzen Pracht zu erleben.**

**Das Beste: FIOR Camping stellt alles was Sie für einen gelungenen Campingurlaub brauchen zur Verfügung. Wählen Sie unter zahlreichen Modellen an Reisemobilen, Wohnwagen, Dachzelten oder Zugfahrzeugen, versorgen Sie sich mit dem besten Zubehör und starten Sie in einen unvergesslichen Urlaub.**

Das bekannte Autohaus FIOR hat sich dem Trend der Zeit angepasst und sich daher ganz dem Camping verschrieben. Mit Leidenschaft stellt das Team von FIOR Camping alles bereit, was Sie für Ihren Campingurlaub brauchen. „Einsteigen & Losfahren“ heißt die Devise bei FIOR und möglich gemacht wird das mit dem ALL-IN-Camping-Paket, mit dem Ihnen ein voll ausgestattetes Reisemobil bzw. Wohnwagen zur Verfügung gestellt wird, in dem alles bis auf Ihre persönlichen Sachen mit an Bord ist.

Das Paket beinhaltet beispielsweise: Camping-Tisch & Stühle für 4 Personen, Kochutensilien & Geschirr für 4 Personen, Autobahnvignette österreichweit, Toilettenchemie, Kfz-Vollkasko-Versicherung, ÖAMTC-Schutzbrief, Einschulung, 1 bis 2 Gasflaschen inkl. Füllung (je nach Mietfahrzeug), professionell gereinigte und desinfizierte Mietfahrzeuge.

Wer einen Wohnwagen bei FIOR Camping mietet, kann dazu optional ein Zugfahrzeug mieten. Der ISUZU D-MAX ist das top Modell und glänzt durch Vielsei-

tigkeit, Kraft, Komfort und Design. Der ISUZU D-MAX ist mit 3,5 t Anhängelast und bis zu 1,1 t Zuladung Ihr zuverlässiger und robuster Pick-up-Partner. 5 Sterne Euro NCAP Sicherheit sind inklusive.

Ob Miete oder Kauf entscheiden Sie! Wählen Sie unter zahlreichen Modellen an Reisemobilen, Wohnwagen, Dachzelten oder Zugfahrzeugen, stöbern Sie im umfangreichen Zubehörangebot und starten Sie in den goldenen Herbst.

Thomas Mosburger: „Als einer der führenden Camping-Experten in der Steiermark sind wir stolz darauf, unsere Kunden in die Welt des Campings einzuführen. Mit FIOR Camping können Sie die Natur in ihrer vollen Pracht erleben, und das zu jeder Jahreszeit. Unsere Reisemobile sind für alle Jahreszeiten gerüstet, sodass Sie auch im Herbst und Winter campen können. Die Vorteile dieser Reisezeit liegen auf der Hand: niedrigere Preise, weniger Menschen auf den Campingplätzen und die Möglichkeit, die unberührte Natur in Ruhe zu genießen.“

**FIOR**  
CAMPING

## Camping erlebt ein Comeback

Warum immer mehr Menschen auf den Trend setzen



Thomas Mosburger, FIOR Geschäftsführer

**Thomas Mosburger von FIOR Camping gibt Einblicke in die florierende Campingbranche, die derzeit einen starken Aufschwung erlebt und erläutert, warum Camping so beliebt ist.**

*Herr Mosburger, Camping erfreut sich in letzter Zeit immer größerer Beliebtheit. Was sind Ihrer Meinung nach die Hauptgründe dafür?*

Der Anstieg der Beliebtheit des Campens hat mehrere Gründe. Zum einen weckt das Campen bei vielen Menschen Erinnerungen an ihre Kindheit und vermittelt ein Gefühl von Freiheit und Abenteuer. Zum anderen bieten moderne Wohnmobile und Campingplätze heute einen un-

vergleichlichen Komfort, der es den Menschen ermöglicht, die Natur zu genießen, ohne auf Annehmlichkeiten verzichten zu müssen. Zudem schätzen viele die Unabhängigkeit, die das Campen bietet, und die Möglichkeit, das Reisen in den Mittelpunkt ihres Urlaubs zu stellen.

*Das Campen hat eine breite Palette von Möglichkeiten, angefangen beim einfachen Zelten bis hin zum Luxus des Wohnmobilurlaubs. Gibt es derzeit einen bestimmten Trend, den Sie beobachten?*

Ja, wir beobachten derzeit einen klaren Trend zu sogenannten Camper Vans. Diese Campingbusse sind preislich erschwinglich und bieten dennoch alle Annehmlichkeiten, die man sich wünschen kann, einschließlich einer vollständigen Nasszelle. Darüber hinaus sind ganzjährig einsetzbare Luxusmodelle sehr gefragt. Diese Fahrzeuge verfügen über Klimaanlagen, Solar- und Fotovoltaikanlagen, WLAN-TV und hochwertige Innenausstattungen. Sie bieten einen erstklassigen Komfort und Bequemlichkeit für Camping das ganze Jahr über.

*Für Menschen, die zum ersten Mal in die Welt des Campings eintauchen möchten, welche Ratschläge würden Sie ihnen geben?*

Unser wichtigster Rat ist, sich umfassend beraten zu lassen, um das ideale Produkt für seine Bedürfnisse zu finden. Das Campen sollte zu den individuellen Vorlieben und Plänen passen. Eine großartige Möglichkeit, das Campen auszuprobieren, ist die Miete eines unserer Fahrzeuge. Viele unserer Kunden entscheiden sich danach zum Kauf, weil sie herausgefunden, was am besten zu ihnen passt. Beim Mieten sind unsere Fahrzeuge zu 100 Prozent urlaubsbereit – von Campingutensilien bis hin zum Toilettenpapier ist alles an Bord. Unsere Kunden müssen nur noch ihre persönlichen Gegenstände mitbringen, und schon steht ihrem Campingvergnügen nichts mehr im Wege!

Camping bietet eine Welt voller Abenteuer und Möglichkeiten, die auf Sie warten. Wir freuen uns darauf, Sie in unserer Camping-Community willkommen zu heißen und Ihnen bei Ihren Camping-Erfahrungen zu helfen.

Interview

# FIOR

GRAZ | KAPFENBERG | LEOBEN | VOITSBERG

fior.at



**Mit einem FIOR-CAMPING-Gutschein haben Sie das ideale Geschenk für freiheitsliebende Menschen.**

[www.fior-camping.at](http://www.fior-camping.at)

Bei FIOR Camping Reisemobile, Wohnwägen, Dachzelte und Zugfahrzeuge **MIETEN und KAUFEN!**

# ÖAMTC-Flugrettung Wie man in den Bergen sicher unterwegs ist

Auf Wettervorhersage achten, richtige Ausrüstung entscheidender Sicherheitsfaktor

Im Sommer und Herbst fliegen die ÖAMTC-Notarzthubschrauber regelmäßig mehr als 700 Rettungseinsätze in Österreichs Bergen. Viele dieser alpinen Notfälle könnten verhindert werden, würden Bergsteiger:innen einige wesentliche Punkte schon in der Vorbereitung berücksichtigen. „Bergsportler:innen und Wanderbegeisterte sind im Herbst oft schlecht ausgerüstet oder überschätzen ihr Können und vor allem ihre Leistungsfähigkeit“, erklärt Markus Amon, leitender Flugretter der ÖAMTC-Flugrettung.



Amon zumindest ausreichend Proviant, Trinkvorräte und Ersatzwäsche umfassen. Und auch an das Handy will gedacht sein. „Gerade in Notsituationen kann dem voll aufgeladenen Handy große Bedeutung zukommen“, erinnert der ÖAMTC-Flugretter. Auch eine Rucksack-Apotheke mit Pflastern, Wundauflagen und einer Rettungsdecke gehört zur Standardausrüstung und sollte keinesfalls vergessen werden.

Gerade in den Bergen können sich Wetterumschwünge dramatisch auswirken und selbst einfache Touren zu einem schwierigen Unterfangen werden lassen. „Daher sollte vor Aufbruch schnell noch einmal eine aktuelle Wettervorhersage eingeholt werden“, lautet der abschließende Tipp des Experten. [www.oeamtc.at/schutzbrief](http://www.oeamtc.at/schutzbrief)

sollten in jedem Fall auf den konditionellen Zustand der Wanderergruppe abgestimmt werden.

Die optimale Planung eines Bergausflugs beginnt schon bei der Ausrüstung. „Festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind ein Muss“, hält Amon fest. „Darüber hinaus beugen feinmaschige und eingelaufene Socken wundgescheuerten Fersen vor.“ Und auch Höhenmeter und Wegstrecke

Ein früher Aufbruch trägt dazu bei, Stress und daraus resultierende Unachtsamkeiten zu vermeiden. Die im Rucksack mitgeführte Mindestausrüstung soll laut

**Mal einfach im Flow  
im Bikepark Schladming.**

**SCHLADMING  
DACHSTEIN**  
Wir sind für Dich da.

Steiermark

# CoolTourTrips

Spontan eine Tour durch Mürzzuschlag genießen, das SÜDBAHN Museum sowie das WinterSportMuseum erleben und dabei die Stadt entdecken!

Die Ausstellungswelten Mürzzuschlag – Brahm-Museum, Kunsthaus muerz, SÜDBAHN Museum und WinterSportMuseum – empfangen Sie mit Wissenswertem von der Vergangenheit bis in die Zukunft und gewähren Einblicke in eine andere Zeit(geschichte). Ausstellungen, Konzerte, oder auch Kabarets gehören zum Pflichtprogramm des jährlichen Veranstaltungskalenders und womöglich auch bald zu Ihrem eigenen – überzeugen Sie sich!

Unser Kombiticket mit ermäßigtem Eintrittspreis für Groß und Klein ist ideal für das SÜDBAHN Museum, WinterSportMuseum und deren Kindererlebniswege.

**CoolTour Tipp!**  
Kombiticket oder Führung mit Extras buchen!



Ausgestattet mit dem Smartphone und mithilfe der mürzAPP wird die gesamte Stadt zur interaktiven Erkundungstour. Die mürzAPP ist die perfekte Begleitung vor Ort: Erfahre mehr über die Mürzer Geschichte(n).  
**GRATIS DOWNLOAD!**

## Time Traveller – das Escape Game im SÜDBAHN Museum

Begib dich auf Zeitreise und stell dir vor, du steigst in den Zug und landest in der Vergangenheit ...

Alle Rätselbegeisterten dürfen sich auf einen unterhaltsamen Museumsbesuch freuen. Das Escape Game ist für Besucher:innen von 14 bis 99+ konzipiert. Ein Spaß für eine Freundesrunde, die Familie oder Schulgruppen.

Das NEUE Escape Game im WinterSportMuseum! Ab Dezember 2023!

Das SÜDBAHN Museum und UNESCO Weltkulturerbe Semmeringbahn, am Mürzer Bahnhof beginnend, ist der ideale Ausgangspunkt für Entdeckungstouren.

stadt:GEMEINDE  
**mürzzuschlag**

**TOURISMUSINFO Mürzzuschlag**  
Wiener Straße 9 | 8680 Mürzzuschlag  
T: +43 3852 2556-0 | [www.muerzzuschlag.at](http://www.muerzzuschlag.at)

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
[www.suedbahnmuseum.at](http://www.suedbahnmuseum.at) | [www.wintersportmuseum.com](http://www.wintersportmuseum.com)  
Für Gruppen ist auf Anfrage auch außerhalb der Öffnungszeiten ein Besuch möglich.





## Rosige Aussichten für den Herbst

Ein privates Rosen-Chalet für eine paradiesische Auszeit in den Bergen. Völlig ungestört jede Menge Platz und Ruhe für die eigene Entspannung und Entfaltung genießen. Das ist Urlaub am Lehenriedl in Wagrain im SalzburgerLand.



### Kontakt Daten Chalets:

Lehenriedl Chalets & Appartements  
 Familie Vorderegger  
 Lehenriedl 15, A - 5602 Wagrain  
 Tel. +43 6413 8462  
 info@lehenriedl.at  
 www.lehenriedl.at

Auf einer idyllischen Anhöhe in Wagrain gelegen und von nichts als atemberaubender Natur umgeben, machen sie sich bereit, ihre Bewohner auf Zeit zu empfangen. Sie morgens mit sanftem Vogelgezwitscher und dem Duft von frisch gebrühtem Kaffee aufzuwecken. Tagsüber den friedlichen Hafen zu bilden, in den man zwischen den vielen Aktivitäten gern zurückkehrt. Abends dann zu Dinner und Spielen in den gemütlichen vier Wänden zu laden. Und sollte es zwischendurch mal regnen, mit dem chaleteigenen Wellnessbereich inklusive Sauna und Infrarotkabine zu genüsslichen Diensten zu stehen.

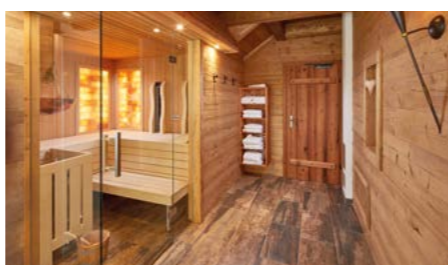
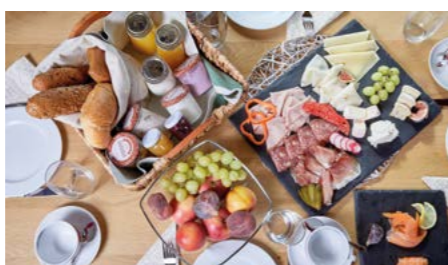
Die Lehenriedl Chalets sind unfehlbar darin, ihren Gästen einen unvergesslichen und vor allem stressfreien Aufenthalt zu gestalten. Familie Vorderegger spielt dabei

mit Frühstücksdienst, Freizeittipps und der spürbaren Leidenschaft fürs Gastgeber-tum aber auch eine bedeutende Rolle. Da kann die letzte Zeit noch so kräftezehrend gewesen sein: Mit einem Schritt ins eigene Chalet – den wohlthuenden Holzduft in der Nase, das liebevoll arrangierte Interieur im Blick und die Urlaubsgefühle schon im Anmarsch – füllen sich die Energiereserven langsam, aber sicher wieder ganz von selbst.

### Heut aktiv, morgen ganz entspannt

Der Herbst in den Bergen steht für viele Dinge: Verbringt man den einen Tag auf aktive Weise, in Wanderschuhen, mit dem Golfschläger oder auf dem Bike irgendwo in der herrlichen Natur ringsum, gestaltet sich der nächste vielleicht schon

ganz entspannt auf der Sonnenliege der Chalet-Terrasse. Auf die Balance kommt es schließlich nicht nur beim Tapsen auf dem Barfußweg im wundervoll gestalteten Garten mit glitzerndem Privat-Bade-teich an. Hier am Lehenriedl wird dem Stress des Alltags auch in jeder anderen Hinsicht der Wind aus den Segeln genommen. Keine Lust auf Kochen? Kein Thema: Der Chef des Hauses liefert auf Wunsch Köstlichkeiten von den örtlichen Gastronomiebetrieben direkt ins Chalet. Etwas mehr Starthilfe für die eigene Entspannung gefällig? Eine Shiatsu-Massage bewirkt wahre Wunder. Ja, nicht einmal um das Thema Anreise und Mobilität vor Ort muss man sich dank hauseigenem Shuttleservice Gedanken machen, wenn man denn so will. Der Herbst in Wagrain wird rundum rosig.



Fotos: © G. Lehenriedl, m. penkko, p. v. r.; Michael Gruber, Michael Huber (2)



## DAS FREUNDLICHSTE KINDERHOTEL ÖSTERREICHS

### HIER KÖNNEN SIE MIT IHREN KLEINEN ENTSPANNEN

EIN HOTEL DURCHDACHT FÜR KINDER

Das Thermenhotel ALL IN RED\*\*\*\* direkt bei der Sonnentherme Lutzmannsburg ist DAS Symbol für locker-legeres Ambiente und Lebensfreude!

Hier stehen die Kinder im Mittelpunkt und wir verwöhnen die ganze Familie mit kulinarischen Highlights im eigenen Restaurant. Der hauseigene Poolbereich, das Kinderspielzimmer, ein tolles Showprogramm, Lutzmannsburgs größter Kinderspielplatz, die Minigolfanlage uvm. mehr warten auf Sie!



### SUMMER CLOSING PAKET

IHRE INKLUDIERTEN LEISTUNGEN

- ☆ Thermeneintritt vom Anreisetag 8.30 Uhr bis zum Abreisetag Thermenschluss
- ☆ Verwöhn-Vollpension inkl. Frühstück mit Front Cooking, Mittagsbuffet mit Salatbuffet, Nachmittagsjause, Abendbuffet mit Grillstation und großem Salatbuffet, Getränkeauswahl im Hotel
- ☆ Late Check Out: Mittagessen und Nachmittagsjause am Abreisetag inkludiert. Zimmer NUR nach Verfügbarkeit!
- ☆ ALL IN Card, Kinderanimationsprogramm, Burgenland Card, uvm.!

**AB € 166,-**  
 PRO PERSON UND NACHT

REISEZEITRAUM: 10.09.–23.10.23, GÜLTIG VON SO-MI  
 MINDESTAUFENTHALT 2 NÄCHTE

# Praktisches und Aktuelles aus der Clubkollektion

## Reisekoffer Clubkollektion

An allen 20 steirischen ÖAMTC-Stützpunkten bieten wir den Business Trolley (ca. 2,2 kg), den passenden Boarding Trolley (ca. 2,9 kg), den Trolley „mittel“ (ca. 3,5 kg) und den Trolley „groß“ (ca. 4,2 kg) an, damit für jede Reise passend Platz vorhanden ist.



Praktische Reisekoffer in höchster Qualität

Lassen Sie sich beraten und schauen Sie sich die verschiedenen Reisekoffer vor Ort an.

<b>Business Trolley</b>	<b>Verkaufspreis 89,90 Euro</b>
<b>Boarding Trolley</b>	<b>Verkaufspreis 89,90 Euro</b>
<b>Trolley „mittel“</b>	<b>Verkaufspreis 109 Euro</b>
<b>Trolley „groß“</b>	<b>Verkaufspreis 119 Euro</b>

## Faltsessel



Einfach, praktisch, leicht und platzsparend

Der bequeme und praktische Faltsessel beim ÖAMTC. Egal ob für unterwegs oder auch zu Hause, dieser Sessel bietet hohen und bequemen Sitzkomfort, angenehme Armauflagen und ist schnell zusammengelegt und verstaut.

<b>Faltsessel</b>	<b>Verkaufspreis 17,90 Euro</b>
-------------------	---------------------------------

## Thule Fahrradträger -15% Aktion

Viele Menschen nutzen den Herbst noch für Tages-Ausflüge im Inland, wo auch die eigenen Fahrräder mitgenommen werden. Daher haben wir auch im Oktober 2023 auf die praktischen Thule-Fahrradträger eine Sonderaktion mit -15 % für Sie.



Zwei bis vier Fahrräder (je nach Modell) können bequem und sicher auf der Anhängerkupplung montiert und transportiert werden. Sowohl das Aufladen, das Abladen und auch das Öffnen des Kofferraumes sind einfach möglich. Letzteres sogar durch einfaches Schrägstellen des Fahrradträgers. An jedem steirischen ÖAMTC-Stützpunkt können Sie sich kompetent beraten lassen. Bringen Sie bitte den Zulassungsschein Ihres Fahrzeuges mit. Wir helfen Ihnen, den für Ihre Bedürfnisse passenden Fahrradträger zu

finden. Die Bestellung wird vom Club abgewickelt. Sie werden verständigt, sobald Ihr Fahrradträger eingetroffen ist. Auch bei der Erstmontage sind wir gerne behilflich und beantworten Ihre Fragen. Abgebildet sehen Sie den Thule EasyFold XT 2. Das ist einer der gängigsten Träger und für zwei Fahrräder geeignet.

Die Vorteile:

- **Komplett faltbar für die bequeme Montage, Handhabung und Lagerung**
- **Hohe Zuladung bis 60 kg ermöglicht den Transport von E-Bikes/schweren Mountainbikes**
- **Praktischer Abklappmechanismus per Fußpedal für einfachen Zugang zum Kofferraum**

Aktionsbeispiel für den Thule EasyFold XT 2 für Oktober 2023:

<b>Verkaufspreis: 899 Euro</b>
<b>Aktionspreis 764,15 Euro</b>
<b>Ihre Ersparnis: 134,85 Euro</b>



Stainzerhof Hotel & Restaurant – mit Pool



Ing. Gerhard Kuess,  
Eigentümer des Hotel & Restaurants  
Stainzerhof



Neue Stainzerhof-Pächter (v.l.n.r.):  
Andreas Purtscher (Geschäftsführer),  
Andreas Granner (Direktor)

# Stainzerhof & ÖAMTC – eine Partnerschaft mit Mehrwert

Als vollen Erfolg kann der Stainzerhof 4\* Hotel & Restaurant in der Weststeiermark die im Vorjahr gestartete Mitarbeiteraktion verbuchen, die ihresgleichen sucht. Allen Mitarbeiter:innen wurde für ihre Privatfahrzeuge eine ÖAMTC-Mitgliedschaft angeboten und die Kosten dafür übernommen. Gerade in der Gastronomie ist pünktliches Erscheinen äußerst wichtig, viele haben längere Wege zur Arbeit und sind damit den Witterungseinflüssen zu jeder Jahreszeit ausgesetzt. Egal ob alte oder junge Fahrzeuge, kraftstoffbetrieben oder elektrisch, der ÖAMTC kümmert sich um alle. Deswegen wird die Aktion weitergeführt und auch für das kommende Jahr angeboten.

„Jedes neue Stainzerhof-Teammitglied, das heuer noch zu uns stößt und längerfristig bleibt, bekommt von uns eine ÖAMTC-Mitgliedschaft für 2024 geschenkt. Wir bieten damit einen Sicherheitsservice am Weg zur Arbeit bzw. nach Hause, denn, „sollte das Auto, Moped oder Motorrad

mal streiken, dann ist der ÖAMTC-Panenservice schnell da und der fahrbare Untersatz wird im Handumdrehen wieder fit gemacht,“ so der Eigentümer Gerhard Kuess. Ein klarer Vorteil für Mitarbeiter:innen und auch für den Arbeitgeber – denn so ist quasi garantiert, dass alle ohne Probleme in den Dienst und auch danach wieder sicher nach Hause kommen.

Im Stainzerhof 4\* Hotel & Restaurant hat es vor kurzem eine Veränderung gegeben – seit 1. September führen Dir. Andreas Granner und GF Andreas Purtscher den erfolgreichen Weg als Pächter des Hauses weiter. Beide sind langjährige Kenner der Branche und bringen neuen Schwung und neue Ideen in den Betrieb ein. Sie können damit die kürzlich getätigten, umfangreichen Investitionen – Umbau aller Zimmer und der Gaststube, Bau des neuen Schwimmbades, der Sonnenterrasse und des neuen Seminar- und Veranstaltungsraumes, der technisch alle Stückerl spielt – optimal nutzen.

Den Hotelgästen vom Stainzerhof bieten sich in Stainz und seiner interessanten Umgebung eine Vielfalt an Aktivitäten und Möglichkeiten an. Zahlreiche Weinbauern und Buschenschänken laden zur Jause und zum Verkosten von Weinen und örtlichen Produkten ein. Der Schilchersturm mit gebratenen Kastanien ist nirgends so gut wie hier am Ort seines Anbaus. Familien steht der idyllische Flascherzug für Ausflüge zur Verfügung, viele erwandern die Weinberge und sportliche Besucher erkunden die herbstliche Umgebung mit dem Rad.

**Ein Kurzurlaub im Stainzerhof bedeutet Auszeit & Genuss zugleich – Packages für Kurzentschlossene gibt es noch bis Ende 2023.**

Stainzerhof 4\* Hotel & Restaurant  
Grazer Straße 2, 8510 Stainz  
[www.stainzerhof.at](http://www.stainzerhof.at)  
Tel.: 03463 22122  
Mail: [welcometo@stainzerhof.at](mailto:welcometo@stainzerhof.at)



Die Wörschachklamm gilt als ein ganz besonderer Tipp für Wanderfreunde.

## Wassererlebnisse im „Tal der tausend Quellen und Seen“

Die Region Schladming-Dachstein bietet vielfältige Möglichkeiten, das Element Wasser in all seinen Formen zu erleben. Von geheimnisvollen Quellen über stille Bergseen bis hin zu rauschenden Bächen und Wasserfällen ist hier alles dabei. Zwei bemerkenswerte Wasserprojekte wurden heuer im Frühjahr ausgezeichnet und tragen dazu bei, die Schönheit des Wassers in dieser Region zu würdigen.

### „Wassererlebnis Öblarn“

Dieses Naturgefahren-Simulationsmodell erhielt den Neptun Staatspreis für Wasser in der Kategorie WasserBILDUNG. Das Modell im Öblarner Walchental bildet das Einzugsgebiet des Walchenbaches, den Ort Öblarn sowie das Ennsufer detailliert nach. Es ermöglicht die Simulation von Naturgefahren wie Hochwasser, Überschwemmungen, Verklauungen und Muren und zeigt die Wirkungsweise von Schutzbauten auf. Auf spielerische Weise vermittelt es wertvolles Wissen und Bewusstsein für diese Themen. Arbeitsunterlagen für Schulen und Kindergärten stehen zur Vor- und Nachbereitung zur Verfügung, und Modellführungen werden seit Mai angeboten.

### „Wilde Wasser“ Themenwanderweg

Dieser Wanderweg von Schladming ins Rohrmooser Untertal wurde als „National Geographic Wanderweg“ international ausgezeichnet. Er führt auch an den Riesachfällen vorbei, den höchsten Wasserfällen der Steiermark, die über 140 Meter in die Tiefe stürzen. Besonders im Frühling nach der Schneeschmelze bieten

sie ein beeindruckendes Naturschauspiel. Im heurigen Frühling erhielt der Themenweg „Wilde Wasser“ eine weitere Auszeichnung: Schladming wurde zur WassergEMEINDE der Steiermark 2023 gekürt.

Schladming-Dachstein ist mit über 1.000 Quellen, 300 Bergseen und 100 Wasserfällen eine der wasserreichsten Alpenregionen und wird daher als „das Tal der tausend Quellen und Seen“ bezeichnet. Die hochalpine Wasserlandschaft, natürliche Biotope, Hochmoore, Canyons aus Marmor und heilsame Quellen bieten einzigartige Wassererlebnisse.

Zwei Geheimtipps für Wasserliebhaber sind die Wörschachklamm und die Heiligenbrunn-Rundwanderung. Die Wörschachklamm zählt mit ihren Wasserfällen zu den schönsten Klammern Österreichs und wurde kürzlich renoviert. Die Heiligenbrunn-Rundwanderung führt zu einer Christus-Statue, deren Quellwasser heilende Wirkung, insbesondere bei Augenleiden, zugeschrieben wird. Sie steht gegenüber einer 200 Jahre alten Kapelle und ist auf einem einfachen Rundwanderweg erreichbar.

Jordanien, ein faszinierendes Land im Herzen des Nahen Ostens, beeindruckt mit reichen antiken Stätten und atemberaubenden Landschaften. Die faszinierende Felsenstadt Petra bildet das spektakuläre Highlight der eindrucksvollen Jordanienrundreise von GRUBER-reisen.



## Ein Land der Geschichte und Wunder

Die Reise beginnt in Jerasch, wo Ausgrabungen das Römische Reich zum Leben erwecken. Gut erhaltene Ruinen zeugen von seiner einstigen Blüte. Eine faszinierende Mischung aus Moderne und Geschichte empfängt Sie in der Hauptstadt Amman. Hier kann man das geschäftige Treiben der Stadt erleben und gleichzeitig historische Stätten erkunden. Wüstenschlösser führen in eine Zeit, als noch Karawanen die Wüste durchzogen. Diese architektonischen Meisterwerke erzählen von vergangenen Epochen vol-

ler Eleganz und Wohlstand. Madaba beeindruckt mit faszinierenden Mosaiken, darunter die berühmte Landkarte von Madaba. Am nahegelegenen Berg Nebo bietet sich Ihnen ein atemberaubender Panoramablick auf das Heilige Land.

Die aus rosa Sandstein gemeißelte Felsenstadt Petra bildet das faszinierende Highlight der Reise. Der Anblick des beeindruckenden Schatzhauses Al-Khazneh ist unvergesslich. Und für ganz besondere Eindrücke sollten Sie unbedingt „Petra

by night“ erleben, wenn die Schlucht von Hunderten von Kerzen beleuchtet wird und die Magie dieser antiken Stadt zum Leben erwacht. Eine Jeep-tour durch das Wadi Rum ermöglicht ein Abenteuer inmitten zerklüfteter und zerrissener Gebirgszüge. Die Reise endet am Toten Meer, dem tiefsten Punkt der Erde, wo Sie im salzhaltigen Wasser schweben können. Jordanien ist zweifellos ein Land, das Geschichtsinteressierte, Abenteuerer und Naturliebhaber gleichermaßen begeistern wird!

## FERNE LÄNDER UND KULTUREN ENTDECKEN!



### JORDANIEN

#### Magische Schönheit

Termine: 04.02. - 11.02., 18.02. - 25.02. und 26.03. - 02.04.2024\* €1.450<sup>p.P. ab</sup>

Inkludierte Leistungen: Flug ab/bis Wien - Amman, 7 x Halbpension, Rundreise inklusive Jeep Tour, Eintritte, Reiseleitung u.v.m. \* Zuschlag Kleingruppe max. 25 Pers. € 330,-



### ANDALUSIEN

#### Der Süden Spaniens

Termine: 17.02. - 24.02., 09.03. - 16.03. und 26.03. - 02.04.2024\* €1.490<sup>p.P. ab</sup>

Inkludierte Leistungen: Flug ab/bis Wien - Tel Aviv, 7 x Halbpension, Rundreise inklusive aller Eintritte, Bootsfahrt, Reiseleitung u.v.m. \* Aufzahlung € 130,-



### ISRAEL

#### Das „Heilige Land“

Termin: 04.02. - 11.02.2024 €1.850<sup>p.P. ab</sup>

Inkludierte Leistungen: Flug ab/bis Wien - Tel Aviv, 7 x Halbpension, Rundreise inklusive aller Eintritte, Bootsfahrt, Reiseleitung u.v.m.



### OMAN

#### Märchen aus 1001 Nacht

Termine: 03.03. - 10.03.2024 €2.090<sup>p.P. ab</sup>

Inkludierte Leistungen: Flug ab/bis Wien - Muscat, 7 x Halbpension, Rundreise inkl. Dhau Kreuzfahrt, Jeep Tour, Reiseleitung u.v.m.

#### Wir machen Urlaub perfekt!

Ihr GRUBER-reisen Reisebüro, 20x in Ihrer Nähe, buchung@gruberreisen.at, 0316 708 999  
www.gruberreisen.at





## Pichl-Mandling

Ein Geheimtipp für Gemütlichkeit, Ursprünglichkeit und Natürlichkeit

Harmonie der Kontraste ... Am westlichen Eingang in die Dachstein-Tauern-Region, 6 km von Schladming entfernt, liegt die Feriengemeinde Pichl-Mandling. Eingebettet in einer faszinierenden Bergwelt ist Pichl-Mandling seit Jahren beliebter Ferienort für Wanderer, Sportler und Naturliebhaber.

### Preuneggatal – Ursprungalm – Giglachseen

Sowohl von Pichl als auch von Rohrmoos gelangt man in das Preuneggatal. Auf dem Weg durch das Tal kommt man vorbei an romantischen Plätzen und Almen. Eine davon ist die bewirtschaftete Moarhof-

alm. Am Ende der Straße finden Sie auf 1.600 m Höhe die malerisch gelegene Ursprungalm – die besonders bei Familien beliebt ist. Im Bereich des kleinen Alm-dorfes wurden 1988 Szenen für den Film „Heidi“ gedreht. Auf einem großzügig angelegten Wanderweg gelangt man nach einer Stunde Gehzeit zu den Giglachseen, zur Giglach-Seehütte und der Ignaz-Mattis-Hütte.

### Reiteralm

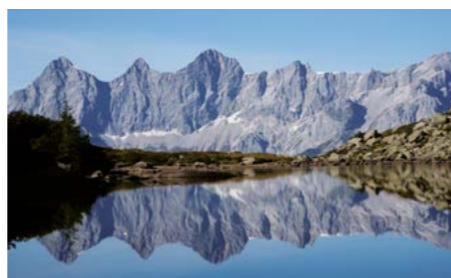
Auch im Herbst ist die Reiteralm beliebtes Wanderziel. Sie ist von Pichl oder Rohrmoos gut zu erreichen. Die Bergstraße führt bis zur Eiskarhütte, Reiter-

almhütte und Gasselhöhehütte. Von dort gelangt man über den Reiteralm-Rundweg zu den Gasselseen. Der bekannteste ist der Spiegelsee, ein begehrtes Fotomotiv mit der Dachsteinspiegelung.

### Haserberg-Rundweg

Ausgangspunkt für diese gemütliche Familienwanderung – der Weg ist auch Kinderwagen tauglich – ist am Vorberg. Ein breiter Spazierweg mit herrlicher Aussicht in das Schladminger-Tauern-Massiv führt zu gemütlichen Hütten, die Köstlichkeiten der Region anbieten. Der Kaiserschmarrn in der Halseralm ist z. B. über die Region hinaus bekannt.

## Eiskarhütte Wandergebiet Reiteralm/Pichl bei Schladming



Der beliebte und bekannte Spiegelsee

Die Eiskarhütte liegt auf ca. 1.700 m Seehöhe und kann auf der gut ausgebauten Mautstraße mit allen Fahrzeugen, auch Bussen, erreicht werden. Sie ist Ausgangspunkt für Wanderungen zu den Seen Schober, Rippeteck und Gasselhöhe. Der gesamte Seen-Rundweg kann in 3,5 Stunden bewältigt werden. Die Hütte ist von Mitte Juni bis Oktober und von Dezember bis April geöffnet und zeichnet sich durch urige Gastlichkeit und eine schmackhafte Küche mit hausgemachten Gerichten aus. Mehr unter: [www.eiskarhuette.at](http://www.eiskarhuette.at)



NEUERÖFFNUNG:

## JULIANHOF Südafrikanischer Lifestyle mit Glamour

Eine filmreife Szenerie und der Inbegriff von luxuriöser Privatsphäre. Julianhof Premium Guesthouse & Spa in der südlichen Steiermark eröffnet neue Urlaubswelten - mit Brunch am Pool & Private Chef. Südafrikanischer Beach-House-Style bringt neue Sphären in die Steiermark.

Es gibt wohl kaum einen schöneren Ort im steirischen Vulkanland: Das neue Luxus-Hideaway „Julianhof Premium Guesthouse & Spa“ liegt inmitten der Genussregion mit Blick auf den Weinort Straden und die Weinberge. Dieser neue Sehnsuchtsort wurde für Gäste geschaffen, die das Außergewöhnliche lieben, denn durch die Großzügigkeit des Areals sowie das afrikanisch angehauchte Design fühlt man sich wie in einer anderen Welt.

Einzigartig sind die beiden Häuser, Farmhouse & Pool sowie Beachhouse & Pool, in vielerlei Hinsicht: vom exklusiven Beach-House-Flair mit mehr als 1.000 m<sup>2</sup> Garten-Oase, beheiztem und schier endlosem Infinity-Pool, Sauna-Haus, Relaxbereich bis hin zum exklusivem Jacuzzi® Whirlpool. Das „Farmhouse & Pool“ bietet Platz für bis zu 5 Personen, das „Beachhouse & Pool“ für bis zu 7 Personen. Somit sind die Häuser eine perfekte Destination für Familien, Freunde oder Paare,

die absolute Privatsphäre schätzen. Ein weiteres Highlight für Gäste des „Beachhouse & Pool“: eine großzügige Lounge mit Outdoor-Küche und bunten Pölstern aus Mosambik – inspiriert von 6-Star-Luxus-Strandhäusern.



### „Barfuß-Luxus im neuen Signature Place“

„Wir wollten etwas schaffen, das uns an diese magischen und einzigartigen Momente in afrikanischen Lodges erinnert“, so die Inhaber Nicole und Bernd Rathgeb. Um Bestehendes zu erhalten, wurde mit viel Aufwand das 200jährige Gebälk eines alten Stalls wieder verwendet um Neues entstehen zu lassen. Die Kombination aus offener Architektur und dem einzigartigen Interieur der Häuser ist grandios und man genießt relaxten Barfuß-Luxus.

Fotos: © Julianhof (7)



### Floating-Brunch im Pool oder privater Hauben-Koch?

Unbeschwertheit und Sorglosigkeit sind zum neuen Luxusgut avanciert. Deshalb wird ein spezielles Konzept aus zubuchbaren Leistungen angeboten, das dem Gast viele Möglichkeiten an Sport, Kulinarik und Freizeit eröffnet und den Aufenthalt noch glamouröser gestaltet. In Sachen Gaumenfreuden wird mit einigen der besten steirischen Köche kooperiert, somit genießt man im Julianhof auch in kulinarischen Belangen Premium-Service. Das abwechslungsreiche Frühstück wird jeden Tag frisch angeliefert und kann sowohl als Pyjama-Frühstück als auch als Floating-Brunch im eigenen Pool genossen werden. Buschenschank-Catering, Limousinen-Abholservice, Private Cooking vom Haubenkoch und davor eine Yoga-Einheit mit Massage – ganz privat direkt im Ferienhaus. Annehmlichkeiten der Premium-Klasse und easy going-Feeling – südafrikanischer Lifestyle ab sofort im Julianhof Premium Guesthouse & Spa.

### Kontakt Julianhof:

Julianhof Premium Guesthouse & Spa  
Wieden-Klausen 32, A-8345 Straden  
Tel.: +43 (0) 664 142 05 55  
info@julianhof.at  
[www.julianhof.at](http://www.julianhof.at)





**ÖAMTC REISEN**  
Mein Reisebüro mit Clubvorteil

Die Räumlichkeiten des Reisebüros sind nun am modernen Standort des ÖAMTC Steiermark und bieten jeglichen Komfort während der Beratung.

## Ihr Reisebüro mit Clubvorteil ÖAMTC REISEN – nun neu in Graz-West

Aufgrund der hohen Nachfrage unserer Mitglieder, um sowohl die vielen touristischen Dienstleistungen als auch die Sicherheit des Clubs bei der Reiseberatung und Buchung zu nutzen, zog das ÖAMTC-Reisebüro von der Innenstadt in den modernen Stützpunkt Graz-West. Die Landeszentrale des ÖAMTC Steiermark befindet sich im aufstrebenden Stadtteil Reininghaus und bietet nun alle Angebote rund um den Club und das Reisebüro unter einem Dach.

seprofis rund um Leiterin Astrid Haiden haben stets gute Tipps für die schönsten Tage des Jahres parat – und das oftmals gepaart mit Clubvorteilen wie beispielsweise vergünstigte Mietwagenangebote sowie Fähr- oder Parkplatztickets. Durch die kostenfreien Parkplätze vor Ort und die hervorragende Anbindung an den öffentlichen Verkehr, gibt es zusätzliche Pluspunkte für den neuen Standort.

Astrid Haiden (Leiterin) und Kerstin Pittner freuen sich auf Ihren Besuch im neuen Reisebüro.



„Mit großer Freude heißen wir das ÖAMTC-Reisebüro in unserer Landeszentrale willkommen. Die Aussicht auf eine enge Zusammenarbeit mit dem bewährten Team erfüllt uns mit Begeisterung und wir freuen uns auf die Möglichkeiten, die sich nun für unsere Mitglieder und Kunden eröffnen werden“, spricht Markus Fischer im Namen der Direktion.

Ob preiswerte Badeferien, interessante Kreuzfahrten oder erlebnisvolle Rundreisen, die Rei-

### Unser Tipp:

Bei unserer **Eröffnungsfeier am 10. Oktober** gibt es neben kleinen kulinarischen Köstlichkeiten auch noch attraktive Eröffnungsangebote.

Flugreisen ab/bis Graz nach Gran Canaria oder Hurghada/Ägypten  
ab 799 Euro/Person

Für die aufkommende Weihnachtsstimmung gibt es eine Stägige Advent-Donau-Flusskreuzfahrt  
ab 549 Euro/Person

Empfehlenswert ist auch die einzigartige Jordanien-Rundreise  
ab 1.299 Euro

Unser Reisebüro erreichen Sie ab sofort unter Tel. 0316 82 69 67  
in der Alten Poststraße 161, 8020 Graz.

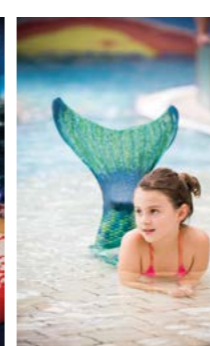
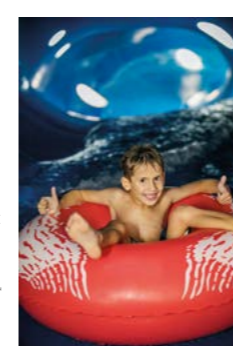
Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 9 bis 18 Uhr

Fotos: © ÖAMTC (2)



# Toben erlaubt, Relaxen erwünscht!

Mit ihrem bunten Angebot lässt die H<sub>2</sub>O Kindertherme in Bad Waltersdorf vor allem die Herzen kleiner Meerjungfrauen und -männer höher schlagen. Doch auch Erwachsene erwartet hier ein Selfcare-Programm, das noch weit über die angenehmen Schwimmzüge und die entspannte Saunasession hinausgeht ...



Es ist eine Wohltat für Körper und Seele, die man sich zu jeder Jahreszeit einmal gönnen darf: der Urlaub samt SPA-Feeling oder auch nur die kurze Flucht vorm Alltag, kombiniert mit wohltuenden Beauty-Träumen. Auch wenn man das H<sub>2</sub>O Hotel-Therme-Resort im steirischen Thermen- und Vulkanland vor allem für ganz viel Rutsch- und Planschspaß und das aufgeweckte Maskottchen HopiHo kennt, ist auf den stolzen 30.000m<sup>2</sup> natürlich auch für die Freuden der erwachsenen Besucher Platz. Während der Nachwuchs in der Kinderbetreuung bestens aufgehoben ist, können sich die Erwachsenen in der SPA Massage- und Kosmetikwelt des Resorts erholen.

### Lange Liste an wohltuenden Behandlungen

Bademantel über- und Alltag abstreifen – jetzt steht Entspannung auf dem Programm! Und wie man die am besten findet, entscheidet einfach jeder für sich selbst. Die Liste ist lang, reicht von der

umfassenden Gesichtsbildung bis zur Maniküre oder Pediküre und von der klassischen Ganzkörper-Massage zu wärmenden „Steinstunden“. Das Schöne an den Angeboten der H<sub>2</sub>O-Therme: Wenn sie wollen, dürfen sich auch die Kids gerne dem Relaxprogramm anschließen. Eine reinigende Gesichtsbildung tut vor allem pubertierender Haut gut, die „Wichtelpower Massage“ lässt kleine Füße wieder auf Hochtouren laufen. Mama genießt währenddessen vielleicht eine Anti-Stress Gesichtsbildung oder eine entspannende Teilkörper-Massage. Gearbeitet wird mit Kosmetikprodukten der Marken Comfort Zone und Farfalla, die mit einem natürlichen Ansatz und nachhaltigen Inhaltsstoffen nicht nur die Haut, sondern auch das Gewissen erstrahlen lassen.

Das ganze SPA-Menü der Therme gibt's unter:

<https://www.hoteltherme.at/erwachsene/massage-beauty-behandlungen.html> zum Durchblättern.



### Kontakt Daten Therme:

H<sub>2</sub>O Hoteltherme GmbH  
Sebersdorf 300  
A - 8271 Bad Waltersdorf  
+43 (0) 3333 22144  
reservierung@hoteltherme.at  
[www.hoteltherme.at](http://www.hoteltherme.at)

Fotos: © H<sub>2</sub>O Therme (8)



## Ich, Sperling Von James Hynes

„Niemand weiß, wer ich bin, am allerwenigsten ich selbst.“

Ein alter Mann blickt zurück auf seine oft unmenschliche Kindheit: Als namenloser Waise wächst er in einem Bordell inmitten der sogenannten Wölfinnen im spanischen Carthago Nova im 4. Jahrhundert n. Chr. auf.

Eine von ihnen, Euterpe, wird seine Ziehmutter: „Sperling“ nennt sie ihn liebevoll. Sperling weiß nicht viel von der Welt: Anfangs hilft er Euterpes geheimer Geliebten in der Küche, später schuftet er in der Taverne, bis er schließlich in das ominöse Obergeschoss geführt wird, wo die Prosti-

tuieren ihre Betten haben. Ein furchtbares Schicksal erwartet ihn dort. Doch wie ein kleiner Sperling entfliegt er in seiner Vorstellung der brutalen Realität immer wieder und vermag es, mit seinem Lied auch anderen Hoffnung zu geben.

Mit großer Vorstellungskraft und Einfühlungsvermögen lässt James Hynes in 'Ich, Sperling' das spätrömische Reich in den Geschichten der Desklassierten und Ausgenutzten auferstehen, dort, wo Gewalt und aufrichtige Liebe in einer dem Untergang geweihten Welt direkt nebeneinander existieren.

EUR 28,80 | ISBN: 978-3-423-28355-7 | 592 Seiten, Hardcover

Foto: © Verlage

Auf der Suche nach steuerlicher Beratung?  
Die Antwort:



Grabenstr. 75/1, 8010 Graz  
Fon: +43 (0)316 82 59 05. Fax: +43 (0)316 82 59 05-15  
office@sed-wt.at

## VORSCHAU Ausgabe 2023/4 Die schönsten Skigebiete in der Steiermark

Das Sichere-Steiermark-Magazin kostenlos nach Hause bekommen:

Ja, ich möchte das Magazin kostenlos abonnieren:  
Mail an [sicheresteiermark@printverlag.at](mailto:sicheresteiermark@printverlag.at)

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Per Post an: print-verlag, Berliner Ring 71/3/16, 8047 Graz



Foto: © DinaBlaueFoto.com

# Mit dem Freizeit-Ticket durch die Steiermark.

€ 12,-\*

**& WAS  
FÄHRT  
DU?**

Jetzt gleich in der **ÖBB App** buchen!  
[oebb.at/steiermark](https://oebb.at/steiermark)

HEUTE. FÜR MORGEN. FÜR UNS.

\* Mit dem Freizeit-Ticket Steiermark sind Sie einen ganzen Tag in der Steiermark mobil. Tageskarte für eine Person um € 12,-. Gültig an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, jeweils einen Kalendertag (von 0 bis 24 Uhr) für Bus, Bahn und Bim im Verkehrsverbund Steiermark. Ausgenommen sind Railjet, Eurocity, Intercity, D- und Nightjet/Euronight-Züge sowie RegioBusse 311/321 nach Wien.

# SICHER UNTERWEGS

Jetzt mit Generali Mobility erfahren, wie achtsam Sie im Straßenverkehr unterwegs sind und für sicheres, nachhaltiges Mobilitätsverhalten tolle Belohnungen erhalten.

Jetzt gleich die Generali Mobility App downloaden!



Laden im  
App Store



JETZT BEI  
Google Play

UNS GEHT'S UM SIE

